

Der Sächsische Erzähler

Tagesblatt für Bischofswerda
Einziges Tagesblatt im Amtsgerichtsbezirk



Druckerei und Verlag von Dr. Gustav und Walter Dörr. Herausgegeben durch den Zentralausschuss des Deutschen Reichsvereins für Kriegsopferhilfe. Geschäftsführer: Dr. Gustav und Walter Dörr. Redaktion: Dr. Gustav und Walter Dörr. Herausgeber: Dr. Gustav und Walter Dörr. Herausgegeben durch den Zentralausschuss des Deutschen Reichsvereins für Kriegsopferhilfe.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Vorsitz) behördlicherweise bestimmte Blatt und enthielt ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Nr. 3

Donnerstag, den 4. Januar 1940

95. Jahrgang

Der Beitrag Englands an Frankreich

Etwas schwer hat die englische Regierung begriffen, daß mit ihrer eigenen Sicht des Dingen es allein der Krieg nicht zu führen ist, doch dazu vielmehr auch Soldaten und nochmal Soldaten gehören. Es ist von jeder die schwache Seite Englands gewesen, in einem Koalitionskrieg selbst mit einem Heer anzutreten, das sich zahlenmäßig schon lassen kann. Wenn England schon Krieg führt, dann will es bestimmt verhindern, indem es seinen Verbündeten und Besiegten Kriegsmaterial liefert. Dazu braucht England keine Kräfte, worauf sie nach englischem Ausschluß ergibt, daß England in einem Kriegfall seine waffenfähigen Männer als industrielle Arbeitskräfte zu Hause behalten muss. So ist es auch in diesem Krieg, den die englische Regierung in frivoler Weise bereit beschworen hat, weil sie für sich selbst und für ihre städtische finanzielle Einbußen sorgt. Diese englische Regierung hat sich eingehandelt, nun seit Jahr und Tag auf diesen Krieg vorbereitet, hat trotzdem nichts über wenig getan, um ein eigenes Heer aufzustellen. Frankreich hat alles mobilisiert, was Männer tragen kann, was selbstverständlich im oben Rücksicht darauf, was aus der Wirtschaft werden soll. Tatsache ist, daß die Wirtschaft Frankreich so gut wie in sich zusammengebrochen ist, wofür auch der englische Verbundene gesorgt hat, der das Geschäft ganz allein machen will. Es hat nicht an Ressourcen und Ressorten Münzen von französischer Seite gefehlt, um die Engländer darauf aufmerksam zu machen, daß das französische Volk einen Beitrag in Form eines großen Heeres für die Verteidigung der absolutistischen Herrschaft erwartet. Bissher hat die englische Regierung zwei Jahrgänge unter Waffen rüsten lassen, was zahlenmäßig nicht viel ausmacht. Das reicht nicht einmal für den Sektor, den das englische Heer im Untersees übernommen hat, am allerwenigsten dafür, mit der französischen Heeresmacht zahlenmäßig gleich zu ziehen. Bleibt also nichts anderes übrig, als zu dem bewährten Mittel zu greifen, nämlich zu einem englischen Bluff, um Frankreich aufzubringen. So hat der König eine Proklamation unterzeichnet müssen, die nicht weniger als sieben Jahre dagegen aussagt, nämlich alle jungen Männer vom 18. bis zum 30. Geburtstag. Wenn der Zulieferung hochgezogen auf 200 000 Mann geschlossen wird, so können fast 2 Millionen dabei herangezogen werden. Gerebe das ja Bluff, denn die englische Regierung kennt das nicht daran, alle sieben Jahrgänge auf einmal einzurufen, sondern will schrittweise vorgehen, um vor allem die Wirtschaft aufzustützen zu können. Frankreich wird also auch diesmal über den Krieg baldiert, denn es ist England fertigzubringen kann, eine Millionenheere aufzustellen, muss es die gesamte Ausbildungsmittel, muß es das gesamte Ausbildungsmaterial, muß es Unterstützer aus dem Boden stampfen. Das wollen die Engländer ganz genau, weshalb sie immer gleich den Einstand zur Hand haben, daß sie es am guten Willen nicht ziehen lassen, daß aber erst einmal der Rahmen und alle anderen Voraussetzungen geschaffen werden müssen. Da kann sich der französische Verbündete bis auf denheimerstag vertrösten, denn die englische Regierung will schon Mittel und Wege finden, um gerade so wie im Kriege von 1914/18 sowie in allen anderen Kriegen die Verbündeten vorwärtszuholen. Wie England seinen Verbündeten heute schon betrifft, geht daraus hervor, daß durch das sogenannte Währungsabkommen England die Möglichkeit hat, alles mögliche in Frankreich, vor allem Nahrungsmitteleinrichtungen englischen Beitrags zu unterstützen.

Die Illusionen Englands zerstört

Mailand, 4. Januar. (Sig. Funck.) Das britische Verteilung für die Eingliederung von 10 Jahrgängen der wehrfähigen Männer hilft gegenstand eines Auflages der Turiner "Gazzetta del Popolo", der, von der Mithaltung der englischen Bevölkerung über diese Maßnahme ausgehend, die Hintergründe der Bildung eines englischen Landheeres aufzeigt, die mit der bisherigen britischen Gevlogenheit, andere Völker für das britische Imperium kämpfen zu lassen, im Widerspruch zu stehen scheinen.

Die führenden Männer der britischen Regierung, die Verantwortlichen für das Schicksal des Imperiums, so besteht das oberitalienische Blatt, wählen, daß diesmal die berühmten "Anderen" nicht vorhanden seien. Wohl gäbe es Frankreich, aber die Franzosen warten auf die Ankunft der Engländer, und dann gäbe es außer Frankreich niemanden, der für England eintrete, nicht einmal Belgien, nicht einmal einen Ballenstaat, nicht einmal Portugal. Gewiss sei die Türkei vorhanden, aber sie besiegt Abkommen, die ihr für den Kriegsfall die Hilfe englischer Divisionen versprechen.

Die neuen Illusionen, die sich auf die alten Traditionen des englischen Imperialismus gründen, seien also dazu bestimmt, in Wirklichkeit auszumachen. Wenn England wirklich die große Kraftprobe mit Deutschland versuchen sollte, dann sei es notwendig, daß es die Engländer damit abtun, in Waffen zu den Kämpfern gerufen zu werden.

Man müsse anerkennen, daß diese neue Maßnahme ein Beweis für den kalten Willen Englands darstelle, den Krieg bis an seine äußersten Konsequenzen zu führen. Außerdem müsse man aber auch erkennen, daß sie eine Art Vertrag auf ein Jahrhundertelanges britisches Privilegium darstelle, den Beginn einer Kapitalisierung des britischen Imperialismus gegenüber der Realität.

Der englische und französische Botschafter verlassen Moskau

Berlin, 3. Januar. Nachdem der englische Botschafter in Moskau gestern abend aus der sowjetrussischen Hauptstadt abgereist ist, teilte der Londoner Rundfunk mit, daß sich auch der französische Botschafter in Moskau demnächst auf unbegrenzten Urlaub begeben werde.

Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Druckerei und Verlag von Dr. Gustav und Walter Dörr. Herausgegeben durch den Zentralausschuss des Deutschen Reichsvereins für Kriegsopferhilfe. Geschäftsführer: Dr. Gustav und Walter Dörr. Redaktion: Dr. Gustav und Walter Dörr. Herausgegeben durch den Zentralausschuss des Deutschen Reichsvereins für Kriegsopferhilfe.

England sucht neue Kriegsschauplätze

Die „moralische und strategische Seite“ des finnischen Konfliktes — Dunkle britische Absichten

Amsterdam, 4. Januar. (Sig. Funck.) Zu dem finnischen Konflikt und der Stellung, die England und Frankreich ihm gegenüber einnehmen, schreibt der diplomatische Korrespondent des "Dutchess Guard" u. a., die westlichen Verbündeten seien davon überzeugt, daß die Niederlage Finnlands ihrer eigenen Sache sehr überaus, nicht nur in einem moralischen Sinne, sondern auch in strategischer Sicht ein würde. Die Unwissenheit der russischen Koalition an den Rändern des Nordatlantik — in Norwegen, am Norweger Fjord und in Karlskrona an der norwegischen Küste — würde den nördlichen Verbindungen Englands gefährdet werden. Es würde folgieren eine umfassende Bewegung herstellen, mit der die deutsch-russische Koalition verhindert würde, die Russen in Norwegen und in der Nordsee zu überreden und Großbritannien als Flotten- und Handelsmacht vom Nordosten her zu bedrohen. Gefahren dieser Art seien es, die Alliierten zwangen, Finnland zur Hilfe zu rufen.

Ob die Beziehungen zwischen Russland und den Alliierten, so berichtet der Korrespondent weiter, für die Zukunft normal bleiben könnten, sei nicht völlig sicher. Man erkenne sowohl in London als auch in Paris sehr wohl, daß Russland auf Deutschlands Seite stehe. Der Gedanke, bei dem der Wunsch steht gestanden habe, und wonach man Russland als einen geheimen Feind Deutschlands betrachtet habe und bemüht sei, in Englands Einmarsch in Polen, in Englands Belagerung strategischer Punkte in den baltischen Staaten und in Russlands Einmarsch in Finnland eine gegen Deutschland gerichtete Politik gefestigt habe, sei völlig aufgegeben worden.

Bum gleichen Thema berichtet ein Londoner Korrespondent von "Het Vaderland", man glaube in England nicht mehr an

einen leichten Sieg über Deutschland mit Hilfe der Propaganda und der Blockade. Man bereite sich auch jetzt auf einen harten Kampf mit den Waffen vor. Dieser Kampf mit den Waffen könnte sowohl auf See als auch in der Luft ausgezogen werden, vielleicht aber auch an Land, wenn das auch nicht an der Westfront sei.

Doch England Finnland und damit sich selbst verteidigen werde, erachte man in London als sicher. Man sage sogar, daß diese Hilfe an Finnland ansehnlichen Umfang annehmen werde. Es bleibt aber für England eine Schwierigkeit; denn England könne sein Material nicht auf gerechtem Wege nach Finnland schicken, da die Russen die finnischen Häfen im Norden beherrschen und Deutschland die Ostsee geschlossen halte. Die Anfuhr müsse demgemäß über Skandinavien stattfinden.

In England sei man davon überzeugt, daß Schweden und Norwegen dabei gern mitarbeiten, doch sei es auffallend, daß diese Staaten auf die in Genf gestellte Frage noch keine Antwort gegeben hätten, nämlich, was Norwegen und Schweden zur Hilfe Finnlands zu tun gedachten. Die englische Diplomatie sieht eine eigene Art Werk zu sein, die nordischen Staaten zu einem schnelleren Erfolg zu bringen, wobei u. a. davon gesprochen werde, daß Großbritannien den beiden Ländern Garantien gegen einen eventuellen russischen und deutschen Versuch gäbe, die Durchführung des Materials zu fören oder aus dieser Durchführung Schlußfolgerungen zu ziehen, die für die nordischen Staaten unangenehm seien. Für Stockholm und Oslo liege hier die Schwierigkeit darin, daß die Annahme einer englischen Garantie in Modau und Berlin auch als ein Einschwenken in die Front der Alliierten

angesehen werden könne.

Neue englische Lügenwalze zusammengebrochen

Sinnlose Verdächtigung der klaren deutschen Haltung im finnisch-russischen Konflikt

Berlin, 3. Januar. Das englische Außenministerium, besagt die englische Propagandawalze, so abgedreht sind, daß kein Mensch sie mehr hören mag, geschweige ihnen glaubt, hat sich in seiner offiziellen neuerdings den finnisch-russischen Konflikt ausgedrückt, um Deutschland einer unsicheren Haltung zu verhinderen.

So werden aus Zeit von England und Frankreich in die europäische Presse Meldungen lanciert, wonach Deutschland Finnland mit Waffen unterdrücke, während gleichzeitig dieselben Quellen verbreiten, daß Russland Deutschland um militärische Hilfe gebeten und Deutschland diese Hilfe in Gestalt von Offizieren, Technikern und Kriegsmaterial nach Russland entsandt habe. Deutschland soll sich also durch Unterstützung nach beiden Seiten gewissermaßen selbst belämmern!

Bei der Väherlichkeit dieser Propagandameethoden erübrigt es sich, daraus hinzuhinzuweisen, daß alle diese Behauptungen völlig auf der Luft gegriffen sind. Sie beweisen lediglich die plumpen Art, mit der England erneut versucht, die klare deutsche Haltung im finnisch-russischen Konflikt der Zweckmäßigkeit zu bezichtigten, um hierdurch bei den Neutralen Verwirrung zu stiften und sie durch solche harsche Machenschaften für die Ziele der Weltmächte einzuhüpfen.

Die englische Propagandameethoden erübrigen es sich, daraus hinzuhinzuweisen, daß alle diese Behauptungen völlig auf der Luft gegriffen sind. Sie beweisen lediglich die plumpen Art, mit der England erneut versucht, die klare deutsche Haltung im finnisch-russischen Konflikt der Zweckmäßigkeit zu bezichtigten, um hierdurch bei den Neutralen Verwirrung zu stiften und sie durch solche harsche Machenschaften für die Ziele der Weltmächte einzuhüpfen.

Der Krieg ist eine soziale Auseinandersetzung

Mailand, 4. Januar. (Sig. Funck.) Wie der "Popolo d'Italia" erklärt, seien in den gegenwärtigen Konflikt direkt oder indirekt die materiellen Interessen aller Völker mehr oder weniger verwickelt, unabhängig, ob es sich um kriegsführende, neutrale oder nichtkriegsführende Mächte handele. Der alte Klassenkampf, den einst die nationalen Gemeinschaften unter sich ausführten, habe nunmehr ungeheure Ausmaße angenommen.

Es sei zu einem Kampf der Völker geworden, bei dem auf der einen Seite die proletarischen Völker ständen, die reich an Kindern, an Arbeitsträgern, an Intelligenz und Lebenskraft, aber arm an Raum, Ressourcen und Hilfsmitteln seien, denen die bedrängten, auskämpfenden, ihr Vermögen und ihren Raum hütenden Völker gegenüberstanden, die für jeden Verlust einer geschicklichen und ehrlichen Revision der internationalem Ordnung taude Ohren zeigten. Der Konflikt sei in seiner höheren Bedeutung nichts anderes als eine soziale Auseinandersetzung.

So werde es innerhalb einer Nation keinen Frieden geben, solange die sozialen Schichten keine Grundlage für ein Zusammenleben auf der Basis einer gerechten Verteilung der Aufgaben und Interessen gefunden hätten; so gelte dies auch für Europa, solange es in Völker, die zuviel beladen, und welche die zu wenig hätten, geteilt sei.

„Die Weltmächte wollen die ganze Welt in den Krieg zwingen“

Zwölfe Zeitung prangert das gewissenlose Treiben der Pioniertruppen an

Mailand, 3. Januar. Dr. Grasinaja "Gazeta" schreibt: England und Frankreich sind nicht nur am Krieg interessiert, sondern möchten vielmehr seine Dauer und Ausdehnung auf ein Maximum zu erweitern. Der Gedanke, in Europa einen Krieg zu provozieren, macht den Angreifern bauende Hoffnungen. Wenn es den englischen und russischen Kommandos auf der Westfront auf eine Fortschrittslinie verlegt, so er-

klärt sich dies aus dem Wunsch, die eigenen Kräfte nicht zu schwächen, solange es den Diplomaten nicht gelungen ist, ganz Europa und schließlich die ganze Welt in den Krieg zu zwingen. Wenn das englisch-französische Kommando wenigstens ein bisschen Siegeshoffnung hätte, so würde es nicht davor zurücktreten, Millionen von Soldaten am Westwall zu opfern. Aber das englisch-französische Kommando hat diese Hoffnung nicht. Hieraus erklärt sich die Tatsache, daß alle Anstrengungen der Alliierten auf eine Ausdehnung des Krieges hinauslaufen.

Die Alliierten haben die Russen zum Angriff gegen die Sowjetunion veranlaßt in der Hoffnung, in Nordeuropa die Brandfackel zu entzünden. Sie wollen die skandinavischen und Baltischen Länder in den Krieg treiben und schließlich die ganze Welt in den Kreis ihrer kriegslustigen Politik zwingen."

„Auf der Flucht vor Messerschmitt-Maschinen...“

Havas zertrümmert das englische Propagandamächen von der „Minderwertigkeit“ der deutschen Jäger

Brüssel, 4. Januar. Die klare Überlegenheit der deutschen Luftwaffe, die den Nordseeraum unter ihrer Kontrolle hält, vor der englischen Öffentlichkeit zu verbergen und zu bemühen, läßt den Londoner amtlichen Stellen von Tag zu Tag schwärzen; hatte man schon alle Hände voll zu tun, um mit ganzen Scharen von Dementen, halben Augenständen und erneuten glatten Lügen die katastrophalen Verluste bei der Luftschlacht vom 18. Dezember zu verheimlichen, so sieht man sich jetzt außerstande, die fortgesetzten erneuten Schläppen vollständig totzuschweigen.

So hat man sich im Londoner Rundfunk demütig dazu bequemt, müssen müssen, den totalen Verlust von drei angreifenden Wellington-Bombern neueren Typs wenigstens zu zwei Dritteln aufzugeben. Man gestand, daß zwei der angreifenden Flugzeuge nicht in die Seimat zurückgeflogen seien. Den Verlust des dritten Bombers konnte man schon aus dem für das englische Außenministerium sehr einleuchtenden Grund nicht angeben, weil man natürlich die eigene Öffentlichkeit durch erfundene „schwere Verluste“ auch auf deutscher Seite wieder beruhigen muß. An diese „deutschen schweren Verluste“ konnte natürlich in England niemand glauben, wenn nicht ein einziger der britischen Flugzeuge beimgelebt wäre und darüber berichtet hätte. Selbstverständlich hatte sich, wie der Londoner Rundfunk versichert, auch bei diesem Gesicht die Messerschmitt-Maschine, wie immer als völlig unterlegen gezeigt.

Rund ist aber in der Zusammenarbeit zwischen dem Londoner Rundfunk und der alliierten Havas-Agentur eine böse Parallele passiert. Gleich ebenfalls die „Überlegenheit“ der britischen Flugzeuge gegenüber den Messerschmitt-Maschinen zu preisen, leitete am Mittwochabend das halbmäßige Havas-Büro eine Meldung über den Absturz eines britischen Flugzeuges mit den klassischen Worten ein: „Auf der Flucht vor Messerschmitt-Maschinen fliegen heute morgen brennend ab...“

Auf der Flucht? Auf der Flucht vor den minderwertigen und vom Londoner Rundfunk beinahe täglich verhöhlten Messer-

mitt-Maschinen? Nun?

„Messerschmitt 110 außerordentlich gefährliche Maschinen“

Ostia, 3. Januar. Anknüpfend an das Gesicht englischer Bombenflugzeuge mit deutschen Jagdflugzeugen über der Golgotha-Luft steht „Morgenposten“ fest, daß die Vickers-Welling-

ton-Munition wohl für Langstreckenflüge geeignet erscheinen, daß aber, wie auch neutrale Fachleute angeben, die zweimotorigen neuen deutschen Messerschmitt 110 außerordentlich gefährliche Maschinen sein müssten. Dies habe sich besonders in der Flieger-Schlacht über dem Delgoländer Bucht vor Weihnachten erwiesen und sei nun wieder bestätigt worden.

Der Gipfel der britischen Heuchelei

„Athenia“-Dampfer erhält Ordensauszeichnung

Mit lächerlichen Mäzenen veracht London die verbrecherische Tat Churchills aus der Welt zu schaffen. Berlin, 3. Januar. Wie London loben meinetwegen, hat der erste Offizier des Dampfers „Athenia“, der bekanntlich von Herrn Churchill am zweiten Kriegstag verletzt wurde, eine Ordensauszeichnung bekommen. Wie dummköpfiger Sturz wärmt der Londoner Rundfunk in diesem Zusammenhang die ebenso alte wie freche Lüge wieder auf, daß die „Athenia“ von einem deutschen U-Boot versenkt worden sei.

Die Verlautbarung des Londoner Rundfunks ist für die Kriegsberichterstätte an der Theorie mehr als bezeichnend. Nachdem die Rechtsabteilung des amerikanischen Staatsdepartementes erst dieser Tage nach einer eingehenden Untersuchung des „Athenia“-Falles feststellen mußte, daß die englische Behauptung, ein deutsches U-Boot habe das Schiff versenkt, völlig abwegig sei, da die „Athenia“ durch eine innere Explosion zerstört wurde, bringt es der Londoner Rundfunk ebenso dummkopfisch wie gottesfürchtig fertig, wieder von einer Torpedierung durch ein deutsches U-Boot zu erzählen. Es muß schon recht merkwürdig um die Geistesverfassung der Londoner Kriegsberichterstätte sein, wenn sie auch heute noch glauben, daß sich durch solche Mäzenen die verbrecherische Tat Churchills, die Tausende Leben von 1500 Menschen auf das schwerste gefährdet, aus der Welt schaffen lasse.

Warum der erste Offizier der „Athenia“ eine Propaganda-Auszeichnung in Gestalt eines Ordens erhält, wissen wir allerdings nicht. Vielleicht war er für die vom amerikanischen Untersuchungsausschuß festgestellte „innere Explosion“ verantwortlich. In diesem Falle hätte er allerdings die Menge des Sprengstoffes besser bemessen müssen, denn bekanntlich trieb die „Athenia“ noch 14 Stunden nach der Explosion an der Meeresoberfläche und drei englische Zerstörer mussten erst das von Herrn Churchill beschuldigte verbrecherische Werk durch Granatenschüsse in den Rumpf des Dampfers vollenden.

Die Detonation des ersten Offiziers der „Athenia“ paßt vorzüglich zu den Ordensverleihungen, die in letzter Zeit „stolze“ englische Dampfer-Kapitäne erhalten. Da es sich in diesen Fällen immer um den höchsten englischen Tapferkeitsorden, das „Viktoria-Kreuz“, handelt, darf man annehmen, daß diese „stolzen“ Dampfer-Kapitäne mit ihren „harmlosen“ Schiffszerstörungen nicht etwa durch Heringssänge den jetzt recht mager gewordenen britischen Kriegsführung bereichert, sondern daß sie sich im Vorposten- und Minenjagdienst betätigten.

handelt, darf man annehmen, daß diese „stolzen“ Dampfer-Kapitäne mit ihren „harmlosen“ Schiffszerstörungen nicht etwa durch Heringssänge den jetzt recht mager gewordenen britischen Kriegsführung bereichert, sondern daß sie sich im Vorposten- und Minenjagdienst betätigten.

Attlee, der Tausendsasa

In wenigen Stunden erforschte er die „außerordentlichen Leistungen“ der britischen „Front“

Brüssel, 4. Januar. (Engl. Funck.) Der Hauptling der britischen Labour-Partei, der sich zu einem zweitägigen Besuch an die britische „Front“ gewagt hat, empfing bereits am ersten Tage im Hauptquartier die Berichterstattung der alliierten Presse, um ihnen zu erklären, er sei erstaunt über die außerordentlichen Leistungen der britischen Armee. Die Stimmung der Truppe sei ausgezeichnet. Nöheres über die „außerordentlichen Leistungen“ der britischen Armee wußte Attlee nicht vorzubringen. Das dürfte ja auch nicht ganz leicht sein, da diese Armee die Kriegsführung bisher den Franzosen und ihren Regnern überlassen und daher auch erst vor einigen Tagen ihren ersten Gefallenen zu beklagen hatte. Eine außerordentliche Leistung aber hat Attlee selbst vollbracht; denn außer Chamberlain mit seinem Regenbogen und dem kriegerischen Judentum durfte nur noch dieser bezahlte Oppositor die Fregatte die Fregatte aufbringen, innerhalb weniger Stunden und trotz unablässiger Angriffnahme durch diverse Feindflugzeugabwürfe Leistung und Stimmung einer Armee so „gründlich“ zu erforschen.

Granaten auf Irlands Küste

Dublin, 3. Januar. In der Nähe von Bangor in der Grafschaft Mayo im Nordosten von Irland siedeln Artilleriegeschütze, die von der See her fahren, auf irischen Gebiet und beschädigen mehrere Häuser.

Die Untersuchung ergab, daß die Geschosse von einem englischen Kriegsschiff stammten, das in der Nähe der irischen Küste Schießübungen abgehalten hatte. Der Vorfall hat in der irischen Öffentlichkeit starke Erregung hervorgerufen. Die Beschädigung der irischen Küste wird als eine unverantwortliche Verleumdung irischen Hoheitsgebietes durch ein englisches Kriegsschiff betrachtet. Nachdem die englischen Minenfelder, aus denen nun fortgesetzte Minen lösen und unentdeckt an neutrale Küsten angelandet werden, bereits Aufschluß zu starker Unruhe gegeben haben, bringen jetzt auch englische Kriegsschiffe durch sinnlose Schießereien Menschen in den neutralen Ländern in Gefahr.

Die Plutokratien haben die Weltwirtschaft zerrüttet

„Giornale d’Italia“ zu Neuverordnungen des „Temps“

Rom, 3. Januar. Unter der Überschrift „Der Friede und die Freiheit“ greift der Direktor des halbmäßigen „Giornale d’Italia“ die Neuverordnung des „Temps“ auf, wonach eine Besiedlung Europas die Freiheit der Wirtschaft zur Voraussetzung habe und die wirtschaftliche Milderung das Haupthindernis sei, daß einer Wiederannäherung der Völker im Wege steht, um festzustellen, daß das offizielle französische Organ offenbar ein „besseres Europa“ als Folge des Zusammenschlusses der autoritären Regime und der Wirtschaftskartärs anstrebt.

Italien, so betont das halbmäßige Blatt, erblickte die Welt, an denen die Welt brante, in einer ganz anderen Richtung als der „Temps“.

Was auch immer geschehen mag, so schreibt das angesehene römische Blatt, „Italien wird das System seiner Nationalwirtschaft verteidigen und nicht gestatten, daß man diese innere Ordnung anstößt, die nunmehr einen wesentlichen Teil seines nationalen Lebens ausmacht. Die wirtschaftliche Selbständigkeit, und das möge sich der „Temps“ gefragt sein lassen, ist für Italien der wichtigste Kultur gegenüber den wirtschaftlichen und politischen Gewalttätigkeiten der anderen Großmächte.“

Das halbmäßige Blatt widerlegt dann das Märchen, wonach die totalitären Staaten durch ihre Autarkiepolitik für die Krise und die politischen und wirtschaftlichen Konflikte der Welt verantwortlich seien. In Wirklichkeit habe Versailles u. a. den drohenden Sieg der drei gewaltigen autarischen Imperien bedeutet. Mit diesem Sieg hätten die großen Demokratien andere Völker ihrer Lebensrechte beraubt. Zu den reichen Säcken ihres Mutterlandes, ihrer Imperien und ihrer Kolonien, hätten Frankreich und England noch die Deutschland und der Türkei abgenommenen Gebiete hinzugefügt. Frankreich und England redeten nur deshalb nicht von nationaler Wirtschaft, weil sie diese bereits auf Grund ihres ungeheueren territorialen Besitzes verwirkt hätten. Um diesen imperialen Wirtschaftsblock in vollem Maße auszuwerten, hätten aber Frankreich und England den Grundstock der lebenswichtigen imperialen Interessen“ aufgestellt, die gezeigt werden müssen, und deshalb eine Politik der Aufteilung und der über die ganze Welt verstreuten Flottenverbünde sowie der Kontrolle der Auftriebs- und Durchfahrtsschäden betrieben.

An die Seite ihrer wirtschaftlichen Vorherrschaft ist damit die politische Oberherrschaft getreten, die, wie die gegenwärtigen Ereignisse beweisen, nicht den totalitären Staaten, sondern lediglich den großen pluto-technischen Demokratien gen ist. Diese Oberherrschaft allein hat vor allem die großen Feindschaft zwischen den Völkern verursacht.“

Man müsse ein für allemal, so schließt das Blatt, mit der Lage austräumen, wonach die Autarkie ein Wahrzeichen der autoritären Regime und an der Rettung der Weltwirtschaft schuld sei. „Die Probleme des Friedens und der Freiheit haben in Europa und in der Welt ein ganz anderes Gesicht als das, das ihnen der „Temps“ in seinem erneuten Kreuzung

Die fälschlichen Schiffssenkungen der Neutralen

Der schwedische Dampfer „Lars Magnus Trozelli“ ein Opfer des neuen englischen Minenfeldes

Oslo, 4. Jan. Der schwedische Dampfer „Lars Magnus Trozelli“ ist ein Opfer des neuen englischen Minenfeldes geworden, das in den letzten Tagen längs der Ostküste Englands von der Nordspitze Schottlands bis zur Themsmündung gelegt worden war. Das Schiff war von Schweden nach einem nordenglischen Hafen unterwegs. Es war aber über dieses Minenfeld noch nicht unterrichtet. Die Explosion habe sich 20 Seemeilen von der Küste entfernt ereignet. Diese Position stimme mit der Ausdehnung des Minenfeldes überein, das in seiner ganzen Ausdehnung außerhalb der englischen Territorialgewässer liegt.

Die Explosion erfolgte am Achterschiff und war so heftig, daß das Schiff auseinanderbrach und innerhalb fünfziger Sekunden. Von der 22 Mann starken Besatzung wurden 15 Mann von einem anderen Schiff aufgenommen. Der Rest scheint ums Leben gekommen zu sein. Die gerettete Besatzung traf am Dienstag in Bergen ein, wo sie über den Untergang des Schiffes Bericht erstattete.

Amsterdam, 4. Jan. Der 2475 Tonnen große schwedische Dampfer „Swartor“ ist am Mittwoch an der schottischen Nordküste untergegangen. Das Schiff sank innerhalb einer Minute. Elf Mann der Besatzung wurden von einem Rettungsboot aufgenommen.

Jugoslavische Seeleute verweigern Englandfahrt

Belgrad, 4. Jan. „Jugoslawen Lloyd“ (Sagrem) meldet, daß sich die jugoslawischen Matrosen immer häufiger kategorisch weigern, einen nördlich von Spanien gelegenen europäischen Hafen anzureisen. Sie können auch durch keine Sonderzulagen dazu bewogen werden.

Umgehung des USA.-Neutralitätsgezes

8 amerikanische Schiffe sollen in Englands Dienst gestellt werden

Neuport, 3. Januar. Der Vorsitzende der amerikanischen Seemannsgewerkschaft Curran nannte am Dienstag den Verlauf von acht US-Schiffen an eine norwegische Gesellschaft, die die Bundesfahrtbehörde genehmigt hatte, ein neues Vernebelungsmanöver, durch das die amerikanische Neutralität über eine Verleumdung des Sinnes des Neutralitätsgezes getäuscht werden sollte.

Russische Truppen- und Materialtransporte in Nordfinnland

Infanterie der Rote Armee marschiert Wolfsschlage

Sollk, 4. Januar. (Engl. Funck.) Nach Verbündeten aus Nordfinnland deuern trotz der kältesten Schneefälle die Kampfverbündungen in der Gegend von Salla mit unverminderter Stärke an, ohne das bisher eine Entwicklung gefallen wäre. Die russischen Truppen sollen nun in dem Gebiet von Suomussalmi östlich von Rajasjärvi und Visamäki liegen. Aus diesem Kampfabschnitt werde berichtet, daß durch die Rote die Wolfslage sehr stark ausgenutzt hätte. Im Petsamo-Abschnitt ließen die Russen ihre Stellungen, und von norwegischer Seite werde berichtet, daß täglich große russische Truppen- und Materialtransports beobachtet würden, die sich von Nordosten nach Süden bewegten. Durch diese Taktik dürften die Verbündungen, nach denen die Turmanktbahn durch die Finnland an mehreren Stellen gefangen worden sei, überzeugt sein. Das russische Kriegsschiff „Oktjabrrevolution“ bombardierte das Küstenfort von Raivisto.

Kämpfe nordöstlich des Ladogasees

Sollk, 4. Januar. (Engl. Funck.) Abschluß von Artil. Kriegsfähigkeit soll der 2 Januar, wie der finnische Generalbericht vom 3. Januar mitteilt, auf der Karelianischen Landenge verhältnismäßig ruhig verlaufen sein. Um Taipalejoki hätten die Russen nach einem heftigen Artilleriefeuer zu einem Infanterieangriff angefangen, der durch finnisches Infanterie- und Artilleriefeuer aufgehalten worden sei, ebenso wie auch ein russischer Angriff bei Otsalaistenjärvi. Nordöstlich des Ladogasees hätten den ganzen Tag Kämpfe um einige Stützpunkte stattgefunden. In anderen Frontabschnitten seien keine nennenswerten Ereignisse zu verzeichnen. An den Ufern des Ladogasees habe nur schwache Kampffähigkeit der Geeststreitkräfte gezeigt, die durch die ungünstige Witterung stark beeinträchtigt worden sei. Die russische Fliegerei sei an diesem Tage ebenfalls sehr gering gewesen.

Militärische Besprechungen der Westmächte mit der Türkei

Frankösischer General und englische Offiziere eingetroffen. Istanbul, 3. Januar. General d’Arbonneau vom französischen Generalstab ist zu Besprechungen in Ankara eingetroffen. Deutere trafen zu dem gleichen Zweck zwei englische Generalsäte. Offiziere in der türkischen Hauptstadt ein.

Russisch-japanische Grenzeinigung

Wladiwostok, 3. Januar. (Ostasiendienst des DRB.) Das Außenamt teilte mit, daß zwischen Japan-Mandschukuo und Russland-Japanienkojei ein grundlegendes Einverständnis über die Eingrenzung gemeinsamer Kommissionen zur endgültigen Festlegung der Grenzen und zur Beilegung von Grenzwidrigkeiten erzielt wurde. Weitere Einzelheiten sollen weiter verhandelt werden. Weiter verlautet, daß eine bevorstehende Konferenz in Charkow die Arbeitsgruppe für die Grenzkommissionen ausarbeitet, so daß im Frühjahr die Tätigkeit der Kommissionen beginnen könnte.

„Widerstand gegen die britische Unterdrückung!“

Kabul, 4. Januar. (Engl. Funck.) Die Leitung des indischen Nationalkongresses hat nach einer Melbung der Zeitung „Bombay Chronicle“ eine Entschließung angenommen, die den Willen des indischen Volkes kundigt, sich mit den ihm verbündeten Mitteln der britischen Unterdrückung zu widersetzen. In der Entschließung wird bestont, die Vertreter des Kongresses seien sich bewußt, daß Indien nicht ohne beharrliche Aktionen eine Unabhängigkeit erreichen werde. Deshalb billige der Kongress den zivilen Widerstand, der eine der Methoden des Kampfes für die Unabhängigkeit sei.

2 Milliarden Defizit im USA.-Halbjahrschaushalt

Fast 42 Milliarden Staatschuld

Washington, 4. Januar. (Engl. Funck.) Die Bundesregierung schloß das erste Halbjahr des laufenden Rechnungsjahrs mit einem Defizit von 2028 Millionen Dollar ab. Die Staatschuld betrug am Jahresende rund 42 Milliarden Dollar.

Newarks Neutralität verlor über 4 Millionen Dollar

Jüdischer Altenschwindel sollte lästige Konkurrenz ausschalten

Neuport, 4. Januar. (Engl. Funck.) In Verbindung mit der Aufstellung eines Altenschwindels, durch den die Neutralität über 4 Millionen Dollar verlor, erhob das Neuport'sche Bundesgericht am Mittwoch Anklage gegen eine Tabak- und eine Zigarettenfirma sowie gegen vier Einzelpersonen. Es befanden sich darunter die bezeichneten Fliegenden Namen Harry Meyer und Harry Rothmann. Der Erstgenannte ist Präsident der Tobaksfirma, der zweite ehemaliger Präsident der Firma und Moller. Die Angeklagten werden beschuldigt, grob angelegte Schwindelerien mit Altien getrieben zu haben, in der für Juden typischen Absicht, dadurch eine lästige Konkurrenzfirma unter Kontrolle nehmen zu können.



Heimgesuchte Minenräuber im Hafen
Sindig und seine Minenräuber unterwegs, um die Straßen für die deutsche Schiffahrt von feindlichen Minen freizuhalten. Nach gelauer Arbeit liegen hier einige Minenräuber im Hafen.

Japanische Soldaten räumen eine 500 Jahre alte chinesische Mauer ab.

Auf unserem Bild arbeiten japanische Soldaten am Durchbruch einer 500 Jahre alten Stadtmauer von Peiping, um einen Weg in Japan angebaut werden sollen. Die Höhe der 15 Meter hohen und 12 Meter hohen Quadersteinmauer ist größer als die

Bevölkerungsbezirken es jemals erwartet. (Associated Press.)

In weiter Erinnerung des dritten Punktes

Neujahrsgruß des Jagdgeschwaders Schumacher an England

Dreimal Luftkampf, dreimal Sieg!

Der 1. (BG.) Ueber den aufregenden Aufmarsch am Dienstagabend in der Deutschen Wust, bei dem, wie bereits geschildert, drei englische Flugzeuge vernichtet wurden, erzählte der Schwarmführer Leutnant O. folgende Einzelheiten: Am Dienstagabend flog ich mit vier Begleitern vom Typ Bf 110 über bei Helgoland. Plötzlich erhielt ich durch Funk den Befehl, auf West bis Nordwest zu gehen. Unsere Maschinen schlugen sofort den neuen Kurs ein, und hielten eine durchschnittliche Höhe von 3.000 Metern. Zwischen liegen wir bis auf 6000 Meter hoch, doch herrschte dort klarer Dunst. Nach England würde darüber fliegen. In dieser Annahme gingen wir wieder auf unsere alte Höhe zurück. Vom ersten Befehl flogen wir so in den uns zugewiesenen Raum etwa 80 km. westlich von Helgoland, ohne etwas zu finden. Als ich kurz West bis Südwest flog, sah, bewirkte ich plötzlich in weiter Entfernung drei dichte Punkte, die ich zuerst für deutsche Flugzeuge hielt. In einem Kilometer Entfernung jedoch erkannte ich an dem hohen Feuerwerk englische Bader-Bellington-Maschinen, die ich schnell anslog, um mich über ihre Bewaffnung zu unterrichten und dann meinen Angriff auszuführen. Nur ein weiterer Angriff deutete das englische Abwehrabschneiden an. Alles andere verschwand in der braungrünen Tarnungssfarbe. Die Engländer hatten uns längst gesehen, kamen aber kaum heran, sondern flogen in Ostrichtung weiter. Ihr Ziel war anscheinend Helgoland. Ich ging sofort zum Angriff über und erhielt dabei starkes Abwehrfeuer. Feldwebel F. war inbes. auf den mittleren Engländer gestoßen und hatte ihn in kurzer Zeit erledigt. Die beiden Engländer flüchteten nun in leichter Steigung nach Süden. Genaus griff ich an und schoss ihm aus nächster Nähe eine Ladung in die rechte Tragfläche, worauf der Gegner abrutschte. Im Rottwurf warf er noch etwa 8 bis 12 Bomben aus der Maschine, die auf dem Wasser explodierten. In Stellung folgte ich ihm und sah, wie er senkrecht auf das Wasser aufflog.

Und bald versank. Ich selbst hatte acht Treffer in meiner Maschine. Mit nur einem Motor flog ich nach Hause zurück, wo die Begeisterung über den neuen Sieg natürlich groß war.

Und nun erzählte Feldwebel F. von seinem siebten Luftkampf. Noch ist sein Gesicht frisch verbrandt von den Splittern, die englische Augen aus seiner Maschine rissen. Über 20 Einschüsse weist sie auf, und davon sind es die Kabine getroffen. Der Bordfunker Unteroffizier P. erhielt einen Schuß in das Bein und wurde durch Metallsplitter am Oberleiter, Kinn, Nasen und Mund verletzt. Feldwebel F. schübert seinen Luftkampf folgendermaßen:

"Als ich die Engländer sah und als solche erkannte, setzte ich mich hinter sie und griff sie an. Das vereinte Abwehrfeuer der Geschützen der drei Maschinen traf natürlich meine Maschine auch, doch blieb ich mich entschlossen auf den Gegner und nahm nur den mittleren auf das Horn. Innerhalb kurzer Zeit explodierte er in der Luft und stürzte aus 3500 Meter auf das Wasser. In aller Nähe beobachtete ich seinen vollständigen Untergang. Mit einem Motor — der andere war mir gleich dem meines Schwarmführers verschossen worden — brachte ich meine Maschine glücklich über die Nordsee zum Flughafen, wo wir uns alle natürlich zuerst um den verletzten Kameraden kümmerten."

Auch der Gefreite G., der sich mit 15 Feindflügen das Eisernen Kreuz bereits in Polen geholt hat, war bei diesem Kampf mit einem Abzug beteiligt. Er sah den letzten Engländer fluchtartig den Kampfraum verlassen und jagte ihm nach. Aus fast 4000 Meter Höhe war der Gegner mehr als 3000 Meter hinabgestoßen, doch alles half ihm nichts mehr. Schon beim ersten Angriff stürzte er zerschossen hinab und stürzte schwer auf die Wogen der Nordsee, darin jeder englische Flieger, der sich der deutschen Küste zu nahe wagte, sein Grab finden soll. Das jedenfalls ist der letzte Willen aller Flieger des ruhmreichen Jagdgeschwaders Schumacher, das hier Tag und Nacht an der Nordsee die Wache hält.

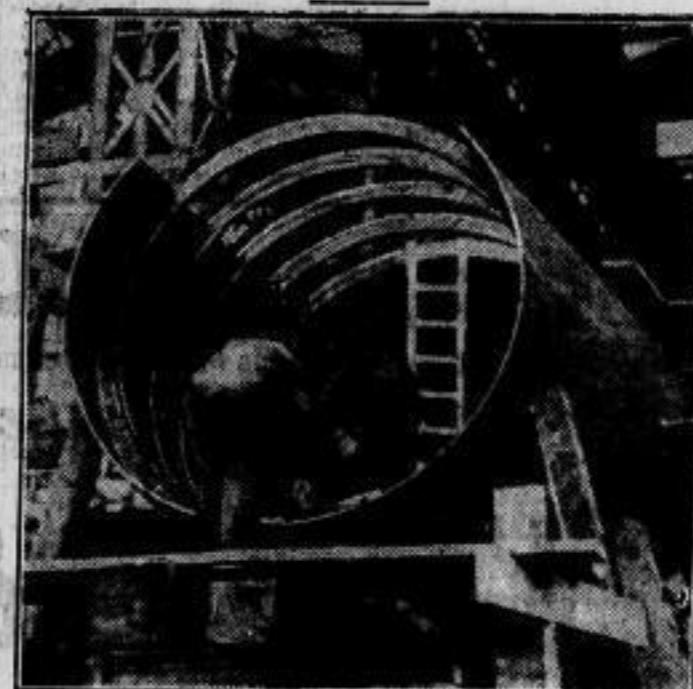
Wie sich die „St. Louis“ nach der Heimat durchschlug

Bewegte Monate seit der Ausfahrt — Trotz Sturm und Schnee glatte Heimfahrt und Besatzung die herzlichen Glückwünsche zur glücklichen Heimkehr ausbrach.

Hamburg, 8. Januar. Am Neujahrstage ist, wie berichtet, das Fahrgästenschiff „St. Louis“ nach mehrmonatiger Abwesenheit nach Hamburg zurückgekehrt. Die Runde, die das Boot der fünf großen Passagierlinie der Hamburg-Amerika-Linie im Nachnamen-Dienst unter Führung des Kapitäns Gustav Schröder wieder im Hafengebiet ih, hat in Hamburg, aber auch in ganz Deutschland, große Freude erweckt. Sicher haben sich seemannische Erfahrung und seemannische Loyalität bewährt. Ein deutsches Schiff in dem Zugriff der Feinde entzogen worden und befindet sich im sicherer Hafen. Bewegte Monate hat die tüchtige Besatzung der „St. Louis“ durchgemacht, deren Freuden sich in der nachfolgenden Schilddarstellung überzeugt.

Es war im Mai des vergangenen Jahres, als das Schiff den Hamburger Hafen mit dem Ziel Havanna verließ. An Bord befanden sich übliche Emigranten, die aber in Havanna nicht an Land gehen konnten, da die kubanische Regierung die Einreise verweigerte. Das Schiff nahm nun vor Havanna Kurs nach Antwerpen. Hier gingen die üblichen Emigranten von Bord, die auf verschiedene europäische Länder verteilt wurden. Die „St. Louis“ dampfte nun nach New York, um programmgemäß mehrere Verbindungsstellen nach Westindien durchzuführen. Diese Reisen fielen in die Monate Juli und August. In New York wurde das Schiff vom Kriegsbruch des Krieges überföhrt. Es gelang Kapitän Schröder, mit dem Schiff New York zu verlassen und einen neutralen Hafen anzulaufen. Schon am 27. September lehrte der größte Teil der Besatzung mit der „Oceania“ glücklich nach Hamburg zurück.

An Bord der „St. Louis“ blieben 48 Männer, in der Kaufmannschaft, Deck- und Maschinenteam. Die Aufnahme in dem neutralen Hafen war sehr freundlich. Ende Dezember wurde die Heimreise nach Hamburg angekettet. Die Fahrt dauerte mehrere Tage. Es herrschte außerordentlich schlechtes Wetter. Wiederholte Schneestürme über das Schiff hinweg, aber die See verließ glatt. Am Neujahrsmorgen wurde der Hamburger Hafen erreicht. Gegen Mittag fand an Bord ein kleiner Empfang statt, auf dem der Betriebsführer der Hapag, Dr. Hoffmann, in einer kurzen Ansprache Kapitän



Un der Geburtsstätte eines U-Boot-Kreuzers
Unter Bildberichterstatter hatte Gelegenheit, in einer U-Boot-Werkstatt diese Aufnahmen zu machen, die das Einlegen der Spannen in den lüstigen Druckkörper eines großen U-Bootes zeigt.
(PA-Scherl-Pressebildzentrale-N.)

Schon ein leichterlicher Verdacht oder eine unüberlegte Neuerung genügt den „Blac and Tans“. So konnte der irische Bischof Hogan sich nur durch eilige Flucht vor seinen Händen retten, und der Lordmayor von Cork, Sir Thomas MacCourtin, wurde in der Nacht aus dem Bett geholt und ohne weiteres erschossen, nur weil man die Vermutung hegte, daß er die IRA begünstigte.

Das mörderische Treiben der englischen Sonderpolizei nahm einen solchen Umfang an, daß es selbst in England unliebsames Aufsehen erregte. Sogar die Bischöfe der anglikanischen Hochkirche, die den katholischen Iren gewiß nicht sonderlich geneigt waren, haben sich veranlaßt, Ostern 1921 bei dem damaligen britischen Premier, Lloyd George, förmlichen Einspruch gegen das unchristliche und jeder Bibilisation höhnisch sprechende Geheimnis der „Blac and Tans“ zu erheben. Die Kräfte des Widerstandes in der IRA wurden durch die grausamen Verfolgungen freilich nur noch härter gemacht, und mancher, der vorher gemessen hatte, durch abwartende Haltung ein gütliches Übereinkommen mit England zu ermöglichen, verschärfte nun in begrißlicher nationaler Empörung die Reihen der Freiheitskämpfer. Bald war man gefestigt genug, den unterirdischen Krieg nach England selbst hineinzutragen.

Liverpool wurde das heimliche Hauptquartier dieses Feldzuges, in dem sich bald eine leidenschaftliche Kampfsfreudigkeit entfaltete. Jedes neue Mitglied mußte einer sorgfältigen Prüfung in gesinnungsmäßiger und körperlicher Hinsicht standhalten können und wurde auf eine „reale irische Republik“ vereidigt.

Die leitenden Stellen der IRA waren der Masse der übrigen Gesellschaftsmänner unbekannt — sie empfing ihre Aufgaben durch Vermittlung erprobter Unterführer. Ein vorzüglich durchgebildeter Nachrichtendienst, dem auch zahlreiche Frauen angehörten, sorgte für die Überwachung verdächtiger Persönlichkeiten und die Abwehr der englischen Spionage. Wie starl die revolutionären Kräfte der IRA trotz aller Unterdrückungsversuche und schließlich, widerwillig gegebenen Zugeständnisse der Regierungen in London gehalten sind, haben die vielen Aktionen der letzten Wochen erst so recht wieder gezeigt, denn die IRA will sich mit keiner Zelle aufzulösen geben, sie erfordert die völlige Unabhängigkeit unter Einbeziehung Nordirlands, gewöhnlich „Blac and Tans“ genannt wurde.

Die IRA spannte bald über ganz Irland ein Netz, in dessen Maschen die englischen Agenten sich immer wieder trog aller durch üble Erfindungen geschickte Vorsichtsmaßregeln verfügen. London stellte daher eine in Terrormaßnahmen besonders geschulte Polizeitruppe zusammen, die nach der Parole ihrer Uniform „Blac and Tans“ genannt wurde.

Eine unerhörte Gewaltbarkeit lebte ein. Man sprach bald nur noch von der englischen „Blutbundpolizei“, die mit zahlenlosen Greuelaten, mit Erschießungen, Gräbenungen, Misshandlungen und anderen Schändaten den irischen Nationalismus einzuschüchtern trachtete. Es kam zu Massenhinrichtungen ohne Urteilsspruch und wilden Mordbrennereien ohne Überprüfung einer witschen Teilnahme an den Handlungen der IRA.

Brillantes Kampfflugzeug bei Norden abgeschossen

Erkundungsflüge gegen Frankreich und über der Nordsee

Berlin, 4. Januar. (Eig. Funck.) Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Westen zwischen Mosel und Pfälzer Wald etwas stärkeres Artilleriefeuer als an den Vortagen. Auch die Spättruppenträgigkeit war reger.

Die Luftwaffeührte Erkundungsflüge gegen Frankreich und über der Nordsee durch. Ein brillantes Kampfflugzeug wurde Mittwoch früh in der Gegend von Norden nach Norden abgeschossen. Insgesamt luxemburgischen Hoheitsgebietes von einem deutschen Jagdflieger gestellt und nach kurzer Verfolgung abgeschossen. Es über die deutsch-belgische Grenze hin entkommen konnte. Das zertrümmerte Flugzeug liegt in Grenznähe auf belgischen Gebiet.

„Kaperkrieg der HJ.“ ergab fast 9 Millionen RM.

Gegenüber dem Vorjahr Steigerung um mehr als 2,6 Millionen RM.

Die von der HJ. und dem BDM am 16. und 17. Dezember 1939 unter dem Motto „Kaperkrieg der HJ.“ durchgeföhrte dritte Reichstrahensammlung für das Kriegswinterhilfswerk brachte in ihrem Ergebnis der Opferfreudigkeit des deutschen Volkes und dem Sammelleistung der deutschen Jugend wieder das beste Zeugnis aus. Mit 8 080 692,48 RM. steigerte sich das Ergebnis der gleichen Sammlung des Vorjahrs um 2 691 778,97 RM. gleich 4,8 %. Daraus entfielen auf das Altreich 7 076 815,45 RM. auf die Ostmark 1 318 305,02 RM. und auf den Groß-Sudetenland 586 071,96 RM. Insgesamt steigerte sich je Kopf der Bevölkerung der Durchschnitt von 7,86 Pf. im Vorjahr auf 11,14 Pf. in diesem Jahr.

Wieder ein erfolgreicher Sammeltag für das Kriegswinterhilfswerk, ein Tatbestand nicht nur zur Volksgemeinschaft, sondern mehr noch ein wichtiger Schlag jedes einzelnen Volksangehörigen gegen Chamberlain und Churchill, eine Antwort auf die Pläne der Vernichtung Großdeutschlands.

Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

Winterurlaubsfahrten für AdF.

Nach Aufhebung der Urlaubsperre werden auch jetzt wieder Winterurlaubsfahrten durchgeführt. Die Fahrten gehen in erster Linie in die südländischen Ausflugsgebiete bzw. nach dem Riesengebirge. Wer in Urlaub gehen und in seinem Urlaub eine Wintersfahrt unternehmen möchte, der möge sich so schnell wie möglich bei den AdF.-Warten oder in der AdF.-Kartenvorverkaufsstelle Baugen, Molitorstraße 5, für eine der nachstehenden Fahrten anmelden:

Holzhau:

Uff. 19 vom 14. 1. bis 21. 1. 40 Uff. 23 vom 11. 2. bis 18. 2. 40 Uff. 20 vom 21. 1. bis 28. 1. 40 Uff. 24 vom 18. 2. bis 25. 2. 40 Uff. 21 vom 28. 1. bis 4. 2. 40 Uff. 25 vom 25. 2. bis 3. 3. 40 Uff. 22 vom 4. 2. bis 11. 2. 40 Uff. 26 vom 3. 3. bis 10. 3. 40

Der Teilnehmerpreis einschließlich Fahrt, Unterkunft und Verpflegung ab Dresden 27,50 RM. Er versteht sich ohne Fahrgefährt einschließlich Unterkunft, Verpflegung und Teilnahme am Sti-Kursus.

Dresden—Altenberg über Gelingen:

Uff. 27 vom 23. 1. bis 30. 1. 40 Uff. 30 vom 13. 2. bis 20. 2. 40 Uff. 28 vom 30. 1. bis 6. 2. 40 Uff. 31 vom 20. 2. bis 27. 2. 40 Uff. 29 vom 6. 2. bis 13. 2. 40 Uff. 32 vom 28. 2. bis 5. 3. 40

Teilnehmerpreis einschließlich Fahrt, Unterkunft und Verpflegung ab Dresden 27,50 RM. Derzelfe einschließlich Sti-Kursus 32,50 RM.

Dresden—Oberseelendorf:

Uff. 39 vom 23. 1. bis 30. 1. 40 Uff. 42 vom 13. 2. bis 20. 2. 40 Uff. 40 vom 30. 1. bis 6. 2. 40 Uff. 43 vom 20. 2. bis 27. 2. 40 Uff. 41 vom 6. 2. bis 13. 2. 40 Uff. 44 vom 27. 2. bis 5. 3. 40

Teilnehmerpreis einschließlich Fahrt, Unterkunft und Verpflegung ab Dresden 35,60 RM. Derzelfe einschließlich Sti-Kursus 40,60 RM.

Ortswaltung Bischofswerda

Die Sprechstunden des Ortsobmannes finden ab sofort jeden Dienstag und Donnerstag, 18—19 Uhr, in der Dienststelle der Daff. Bahnhofstraße 21, statt.

Der Ortsobmann

2 Anfängerlehrgänge für Kurzschrift und Maschinenschriften

beginnen demnächst. Übungstage für Anfänger Montag, 18—20 Uhr, für Maschinenschriften Dienstag 18—20 Uhr. Anmeldungen sofort Dienstag und Donnerstag jeder Woche in obengenannter Abteilung der Daff. von 18—20 Uhr, evtl. auch freitags. An die Lehrgänge können auch Schüler teilnehmen, die öfters in eine kaufmännische Lehre eintreten.

III IV/10 Bischofswerda

Der Dienst am Freitag, dem 5. 1. 1940, fällt aus.

Der Ortsführer

Amtliche Bekanntmachungen

Betr.: Futtermittel für nichtlandwirtschaftliche Tierhalter

a) Pferde: Auf den Abschnitt 2 der Futtermittelscheine für Pferde werden je Pferd bis zu 150 Kilogramm Pferdefutter ausgegeben. Diese Menge entspricht dem Bedarf für den Monat Januar.

b) Schweine: Auf den Abschnitt 2 der Futtermittelscheine für Schweine werden je Schwein bis zu 15 Kilogramm Schweinfutter ausgegeben. Diese Menge entspricht dem Bedarf für den Monat Januar.

II.

Die den nichtlandwirtschaftlichen Tierhaltern zugeteilten Futtermittelscheine für Kinder sind nach neuester Anordnung des Landesnährungsamts gegenstandslos geworden.

Die Futtermittelförderung für Kinder solcher nichtlandwirtschaftlichen Tierhalter erfolgt wie bisher auf dem freien Markt.

Bautzen, am 3. Januar 1940

Der Oberbürgermeister

Der Landrat

Gesundungsamt B

Das heutige Blatt umfaßt 8 Seiten

Haupträderleiter: Verlagsdirektor Mag. Giedeler. Stellvertreter Alfred Mägel. Verantwortlich für Politik, Unterhaltung, Heimat, Bilderbuch und den übrigen Textteil: Alfred Mödel; für die Zeichengleitung: Melanie Rad; Druck und Verlag von Friedrich Gauß, ähnlich in Bischofswerda. — Dresden, Schriftleitung: Walter Gauß, Dresden, 2. Wohlstrasse 24 (nur Zeit bei der Zeitung). — Zur Zeit ist Angelegenheitszeitung Nr. 6 gültig.

Der größte Teil der in Dublin geräubten Munition wiedergefunden

Belfast, 3. Januar. Eine weitere Menge der aus dem Duöliker Munitionsdepot geräubten Munition, nämlich zweieinhalb Tonnen, wurde versteckt in einem Feld bei Claranagh, in der Grafschaft Armagh in Nordirland, aufgefunden. Man glaubt, daß mindestens von den gestohlenen 28 Tonnen 23 Tonnen wiedergefunden worden seien.

Bezwinger der Kälte

Von der Eiskravatte und der verbunkerten Knospe

Von Ludwig Voß-Harrach

Die kalten Tage sind nicht sonderlich beliebt. Wahr wören wir wieder von den Unentwegten, die sich vom Bademeister ein Eishaus in das Eis hauen lassen, um sich aufzulässend in das gefrorene Wasser zu stürzen. Über die Mehrzahl der Zeitgenossen hält sich angefischt dieses Tun doch nur um so inniger in den Wintermantel. Und auf der Welt einzige Dasehen blieben der junge Mensch, der überhaupt nicht frieren kann! Natürlich lebt er in Amerika, dieser absonderliche Mann namens Kitor Heimann, und natürlich schlägt der smarte Yankee aus dieser Veranlagung Kapital. Er lädt sich für Geld sehen,

seit sie beispielhaft nach auf Eisblöde

und tut sein möglichstes, um den Zuschauern eine Gänsehaut nach dem anderen über den Körper zu jagen. Die Schauspieler der „menschlichen Robbe“ haben bislang kaum etwas von ihrer Ausziehungsart eingebüßt. Eigenartigerweise kennt er selbst keine Widerstandsfähigkeit gegen den Frost noch gar nicht lange. Er entdeckte sie rein zufällig, als er während eines strengen Winters in den Ontariosee fiel. Seine Kleider waren steif gefroren wie Breiter. An jenem Tage herrschte ein Kälte von dreißig Grad. Aber der junge Mann verfügte nicht das geringste Unbehagen. Die Kerze haben die fiktive Beifassung, die seine Körpers noch nicht entzünden können.

Begreiflicher ist schon die Erscheinung des

„Lebenden Eiszapsens“,

eines indischen Galirs namens Mori, der sich — nur mit einer Badewanne angezogen — in einen Eisblock einschießen lässt. Auch er übersteht diese Prozedur, die er im Varieté vorführt, ohne die geringste körperliche Schädigung. Er erklärt das Wunder damit, daß er sich jedesmal zuvor in einen hypnotischen Schlaf versetze, und zwar durch das Mittel einer Niemkontrolle.

Immerhin wird man auseinanderdürfen, daß selbst diese beiden abgeklärtesten Männer nicht etwa in flüssiger Luft baden können. Sie weißt eine Kälte von 190 Grad auf! Ein Stück Fleisch, in diese kalte Flut getaucht, wird so hart und spröde, daß es nach einem mäßigen Schlag zu kantigen Stücken zerbricht. Giebt man sich flüssige Luft über die Hand, so wird allerdings nicht einmal ein Kältegefühl erzeugt, weil das felsame Nass bei der Berührung sofort verdampft und sich infolgedessen ein gasförmiger Schutzmantel um die Hand bildet. Über die menschlichen Glieder dürfen trocken nicht länger in dieser gefährlichen Umgebung verharren, denn schließlich würde auch die schwedende Schicht gefrieren.

Im Laboratorium ist es sogar gelungen, dem tiefsten Kältegrad, dem sogenannten Absoluten Nullpunkt, nahe zu kommen, der

278 Grad unter dem Gefrierpunkt des Wassers

liegt. Wie ja die Technik es seit langem als ihre Aufgabe betrachtet hat, durch die Erfindung finstreich gebauer Geräte künstlich Kälte zu erzeugen. Man mußte schon früher, daß sie

zu vielen Dingen nützt ist. Die Kälte hilft die leicht verderblichen Lebensmittel frisch erhalten, das Fisch, das Fleisch, auch die Blume. Denn die Kälte behindert die Bakterien, die sonst verderbliche Dinge angreifen. Sie leistet der Industrie unerlässliche Dienste, und sie verzerrt — so in den albernen Form von Eisbeutel und Eiskravatte — auch den brennenden Schmerz. Früher, als der Mensch auf die Gedanken angewiesen war, die ihm Mutter Natur freiwillig bot, mußte er sich mit dem winterlichen Eis begnügen, das damals bei weitem keine von Nordamerika nach Ostindien verschifft wurde. Aber dann lamen die Maschinen auf, die auf künstlichem Wege Eis erzeugen und die heutige heimliche zum tiefsten aller Mäldegrade führen, zu jener Temperatur, in der alles Leben erstarrt ...

Nur das Eisbär

hat den — sicherlich etwas zweifelhaften — Vorzug, solch furchtbare Kälte kennenzulernen, in der Abgeschlossenheit seines kleinen Laboratoriums oder in der Unendlichkeit ferner Welten. Immerhin sind Kälte und Dunkelheit in beschleunigtem Maße genossen — für den natürlichen Ablauf der Lebendvorgänge unentbehrlich. Der Bauer zum Beispiel weiß, daß sein Winterweizen nur dann ertragfähig ist, wenn das Samenkorn schon im Herbst gelegt wurde. Die Pflanze wächst zwar und feiert auch, wenn sie vor der winterlichen Kälte bewahrt bleibt. Dann aber sind ihr Blätter und Frucht verloren. Die wissenschaftliche Forschung hat sich näher mit diesen Vorgängen beschäftigt und dabei festgestellt, daß eine Pflanze im Frühling nur dann zum Ziele führt, wenn das befeuchtete Samenkorn des Winterweizens einer Temperatur von null bis zehn Grad ausgetestet worden war, ehe es dem Schoß der Erde überantwortet wurde. Die Kälte wirkung ging vom Keim auf die sich entwickelnde Pflanze über.

Eigenartig muten die

Zusammenhänge zwischen der Frostbeständigkeit der Pflanze und den Lichtverhältnissen an.

Selbst die „eble Himmelsgabe“ des Sonnenstrahls ist nur innerhalb gewisser Grenzen fruchtbar. Manche Pflanzen gelingen lediglich dann zu Blüte und Frucht, wenn die Tage zur fraglichen Zeit nicht länger als zehn Stunden dauern. Wo also die Gefahr droht, daß sie eines Windes mäuses von Dunkelheit nicht teilhaftig werden — etwa in nördlichen Gegenden, wo die Sommertage sehr lang sind —, muß man dem Saatgut gleichsam einen Vorrat an Finsternis mitgeben; ähnlich wie es dem Radegau erstaunlich war die Behandlung, die Walrus und Apriose zuteil wurde. Auch sie können nur ganz bestimmte Tageslängen ertragen. Andernfalls verlieren sie die Widerstandsfähigkeit gegen den Frost. Als man befürchtete, daß die Pflanzen ein Jubil an Licht genießen würden, schickte man ihre zerstörenden Wirkungen zu schüren. Ihre wohlthätigen Kräfte aber in seinen Dienst zu bringen.

Kälte und Dunkelheit sind nicht nur Feinde, sondern auch Freunde des Menschen. In seiner Hand liegt es, sich gegen ihre zerstörenden Wirkungen zu schützen. Ihre wohlthätigen Kräfte aber in seinen Dienst zu bringen.

Aus Sachsen

Dresden, 4. Jan. Das Jahr beginnungslos. Auf dem Rangierbahnhof an der Rosener Straße war am Neujahrstage der 30jährige Bahnhofarbeiter Josef Vorren mit dem Steinigen von Schienen bestohlen. Im Güter der Armut hat er vermutlich das Veranlassen eines Verzonenangriffs überhört. Er wurde von diesem Angriff erfaßt zur Seite geschubst und getötet.

Görlitz, 4. Jan. Ein beschäftigter Eisenbahnarbeiter aus dem Dörrhennersdorfer Dorf, ein Grundstückbesitzer auf ein Bildhauer, das in ein Vogelhaus eingedrungen war. Der Gang ereichte auch sein Ziel, durchbohrte aber gleichzeitig die Wand des Hauses und traf einen Eisenbahnerbeamten, der in diesem Augenblick die Türen des benachbarten Gebäudes öffnete. Die Kugel drang dem Beamten durch das rechte Ohr in den Kopf. Der Schwerverletzte wurde in eine Klinik nach Oberkotz und anschließend zur Spezialbehandlung nach Dresden gebracht.

Waldsassen, 4. Januar. Vermisst. Seit einigen Tagen wird der 65 Jahre alte Weber Karl Hermann Paul vermisst. Er hatte sich nach Kurort Jonsdorf begeben, seitdem fehlt jede Spur von ihm. Die Suchaktionen hatten bisher keinen Erfolg. Es ist zu befürchten, daß Paul auf dem Heimweg bei einem Schneesturm ums Leben gekommen ist.

Stimberg, 4. Jan. Fleischermeister in den Zeiten gebrungen. Auf dem Weg ins Schlachthaus brachte ein Fleischermeister so unglaublich, daß ihm das Fleischermeister, daß er in den Hand hält, in den Unterleib drang. Der Fleischermeister mußte in einer Notunterkunft in einer Klinik eingeliefert werden.

Chemnitz, 4. Jan. Die Planung des deutlichen Sonnenstrahlenschauspiels. Mit Ablauf des Jahres 1939 ist der im 71. Gebunden Jahr lebende Ingenieur Ernst Koch, Vorstandsvorsitzender Sachsischen Textilmachinenfabrik, vor dem Richter Hartmann AG, Chemnitz, und Chemnitzer Senator der Technischen Hochschule Dresden, in den Ruhestand getreten. Ernst Koch, der zunächst als Oberingenieur im Spinnereimachinenbau der Richard Hartmann-Werke tätig war, wurde nach Übernahme der alten Hartmann-Werke zum technischen Vorstand der heutigen Sachsischen Textilmachinenfabrik Koch. Richard Hartmann AG berufen. Aus schwierigen Anfangen wurde das neue Unternehmen zu seiner jetzigen Blüte geführt. Ernst Koch hat die geschaffte Aufgabe, die bestehenden Spinnereimachinenfabriken aus dem Arbeitsleben aus.

Stolitz, 4. Jan. Beerdigung Jäger gestoppt. Ein junges Mädchen benutzte beim morgendlichen Spaziergang leichtsinigterweise Spiritus, um blasserfarbene Schuhe auszumachen. Kaum hatte das Mädchen die Hose mit der leicht entzündlichen Flüssigkeit an die fiedernden Blättern gebracht, als eine mächtige Stichflamme aufflammte. Das Mädchen erstickt an Händen, Armen, im Gesicht und auf dem Kopf schwer Verbrennungen.

Blanken, 4. Jan. Die erste Heiratierung. Am alten Jahr wurden in Blaustein insgesamt 1620 Ehen geschlossen, gegen 1884 im Jahre 1938. Einer Rekord brachte der letzte Tag des Jahres 1938, an dem nicht weniger als 30 Paare den Bund fürs Leben schlossen. Auch die erste Heiratierung fand an diesem Tage in Blaustein statt.

Gasthof Niederburkau

Das Operetten-Gastspiel findet nicht Sonnabend, den 6. Januar, sondern Sonnabend, 13. Jan. statt. Also 13. Jan. 1940, abends 8 Uhr:

„Des Försters Christel“

Nachmittags 4 Uhr: „Hänsel und Gretel“

Nach dem Theater: „Großer Ball“

Vorverkauf ab 8. Januar bei Herrn Friseur Paul Utschke und im Gasthof Nieder-Burkau. Alles übrige siehe die Tageszeitung.

Willy Heymann
Maria Heymann geb. Dietrich
Vermählte
Lauchhammer/Bischofswerda Döhlhain
Dezember 1939

Lissy Bierwirth geb. Richter
Walter Mentner
grüßen als Verlobte
Bischofswerda, den 1. Januar 1940.

Hedwig Kunsch
geb. Hänsel † 12. 5. 1878 † 3. 1. 1940

Die trauernden Hinterbliebenen
Bischofswerda, den 4. Januar 1940

Die Einäscherung erfolgt in aller Stille in Dresden-Tolkewitz. Blumenspenden werden dankend abgelehnt.

Mittwoch nachmittag verschied nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden im Krankenhaus Bautzen unsere innigstgeliebte Tochter, Mutter, Schwester und Braut

Lisbeth Dorothea Menzel

im 26. Lebensjahr.

Dies zeigen schmerzerfüllt an
Familie August Menzel
Renate Menzel, als Tochter
Albert Gebauer, als Bräutigam

Potsdam, den 4. Januar 1940.

Die Beerdigung findet Sonnabend mittag 1 Uhr von der Halle des Taucherfriedhofes in Bautzen aus statt.

Kammer-Lichtspiele

Nur Freitag bis Montag: Der neue, packende Ufa-Großfilm

Marianne Hoppe - Willy Birgel

in

Kongo-Express

Ein Ufa-Großfilm voller Abenteuer Romantik, Tollkühnheit und selten vollendeter Darstellung menschlicher Charaktere.

Heermann Speelmans, Max Güttauff, Lotte Spica

u. v. a. m.

Dort, wo der Kongo-Express durch den Feuerdunst der afrikanischen Urwälder rast, wo riesige Palmen in den heißen Himmel ragen, dort ist der Schauplatz dieses packenden Filmwerkes. Ein Milieu entsteht hier vor uns, das so fremd und abenteuerlich erscheint, daß man von ihm ungemein beeindruckt wird.

Foxionwoche - Kulturfilm

Wo.: 1/2 und 2/4 Uhr — So.: 1/4, 1/2 und 2/4 Uhr

Hausgehilfin

für Geschäftshaushalt sofort
bzw. 1. 2. 40 gekauft. R. Weigig,
Bauhofbau Pulsnitz Sachsen,
Schleifstraße 65

Rathmännchen

Beifahrer

gesucht. Zu melden an der
Ritter Großstädte Stelle
von 6 - 7 Uhr

Rathmännchen

Hausgehilfin

für
Frau A. Schurig
Großröhrsdorf, Rudolphstr. 4.

Rathmännchen

Ihr Funkfachmann

Radio-Löppelt

Wittenbergstr. 13 - Ref. 244

Magnid / Silber
(Silberminzen)

markt gegen Kasse

Wacker

Lehrsing

für Öster zu gesucht

August Fröde

Bahnspedition Bischofswerda.

Hausmädchen

für sofort oder später gesucht.

Bahnhofsgästestätte

Bischofswerda

Jüng. Mädchen

zum sofortigen Antritt gesucht.

Weidersdorf Nr. 11.

Junges

Mädchen oder Bursche

in Landwirtschaft sofort gesucht.

Kleindrebritz 21

Leichter Kutschschlitten

Kutschwagen

sow. ein Kutschschlitten

(Berliner), sehr guter, billig zu verkaufen. W. Stahlbau, Elster.

3-Zimmer-Wohnung

auch gegen Leihwohnung mit
Ringbeschluß gesucht. Off. unter
„S. R.“ an d. Groß. d. Blattes.

Wer schleift 5 kg Federn?

Zu melden in der Groß. d. Bl.

Gebrauchtes

Bett m. Matratze

noch guter, los. zu kaufen gesucht.

Otto Schmidtm., Altmarkt 20.

Zeitung

galten-

gut zu kaufen!

Streufrost

kauf

August Fröde

Bischofswerda

Bullen

mit bestem Abstammungsnachweis preiswert zum Verkauf.

Paul Börner, Radeberg, Breslauer Str. 8a, 5 Pfl. v. Bf., Tel. 2021

Telefon

2021

Telefon

2021

Telefon

2021

Telefon

<p

Neuordnung oder Vernichtung?

Die inneren Triebkräfte des europäischen Entscheidungskampfes

1932. Wenn wir den Blick auf die großen geschilderten Zusammenhänge dieses Kampfes lenken, um darin die inneren Triebkräfte der politischen Entscheidungen, die bisher fielen und noch fallen werden, zu erkennen, dann stehen wir vor der unabwendbaren Notwendigkeit dieses Krieges, durch den unser Volk früher oder später hindurch müsste, um seinen Lebensantritt zu sichern.

Wir leben alle jetzt im Bewußtsein geschichtlicher Tage, die den vierstausendjährigen schweren und barten Weg der deutschen Nation um die Gestaltung ihres Schicksals in eine entscheidende Phase geführt haben. Mit vielen politischen und sozialen Einwirkungen von außen hat sich der deutsche Charakter auseinanderreissen müssen. Mancher schwergewichtige Schicksalszug wurde ertragen, manche Not überwunden. Aus allem aber sind wir innerlich reicher und geprägter hervorgegangen. Welche persönlichen Sorgen vielleicht der einzelne in jenen schicksalsträchtigen Tagen haben mag, sie treten unter der Wucht großer geschichtlicher Stürme in den Hintergrund.

Wie vollziehen einen Auftrag der Geschichte an unser Volk,

einen Auftrag, der seine innere Rechtfertigung in dem Werden und Werken des neuen Reiches und in dem Vorhandensein der großen nationalen und sozialen Ideale, die das Antlitz Deutschlands formten und heute schon Vorbild für alle jungen Völker Europas sind. Schicksale werden nicht mit schönen Worten entschieden, sondern durch den Mut des Verantwortnisses und der Tat.

Im deutschen Lebenskampf ging es immer um große weitumfassende Aufgaben. Seit der Zeit der Griechen lebt in den Herzen germanischer Menschen eine gemeinsame Idee, die Europa als großen Kultursaum gleichzeitig empfindender Völker aussaß und über alle inneren Streitigkeiten hinweg diese verpflichtende Idee als Verantwortung und Aufgabe aller großen Nationen entstand. Die Griechen verteilten Europa in ihrer heroischen Blütezeit gegen Athen, die Römer wiesen Africu im Kampf gegen Karthago in seine Schranken. Karl Martell setzte mit den Franken ein Völkerreich gegen die arabischen Arabien, Prinz Eugen rettete Europa vor den Angriffen der Osmanen.

Zimmer ist es Europa, das verteidigt wurde. Deutschland spielte in diesem Verteidigungskampf eine lange Jahrhunderte währende führende Rolle. Genauso führten die großen Eroberer und Entdecker, Gelehrte und Kolonialisten, Wissenschaftler und Philosophen sich im Dienst der europäischen Kultur. Sie wirkten aus Verantwortung für das Unleben Europas in der ganzen Welt. So erwuchs die Idee Europa an den Herzen aller europäischen Völker, von denen immer das stärkste Führung und Verantwortung übernahm.

Im Mittelalter trug das Erste Reich der Deutschen diese Verantwortung. Es trug sie solange, bis durch das Zeitalter der Entdeckungen die Macht im Westen die Welt erobern und nun mit dem Ansturm austreten, überseits Europa zu verführen und sich mit den Idealen der Französischen Revolution auch geistig für diese Aufgabe berufen fühlten. Doch diese Ideale, die anfänglich die ganze Welt in einem Taumel von Optimismus und Begeisterung führten, erwiesen sich bald als illusorisch. In ihre Stelle trat bei allen Völkern eine enttäuschte Ernüchterung, die schließlich in einem immer stärker werdenden Misstrauen gegenüber allen noch so schillernd verhüllten Scheinwertern anwuchs. Der Kapitalismus brachte Weltwirtschaftskrisen, das Ideal von der "Gleichheit der Menschen" führte zum Klassenkampf zwischen Plutokraten und Proletarien.

Englands Verrat an Europa

Zusammen mit dieser geistigen und sozialen Verstörung Europas ging die politische Auflösung der europäischen Einheit. England räubte sein Weltreich zusammen und stellte sich damit planmäßig außerhalb jedes organischen europäischen Denkens. Europa wurde für England zu einem Teil der Welt, die erobert und, falls sie sich nicht unterwerfen ließ, planmäßig zerstört werden musste. Die Mittel hierzu waren ihm gleichgültig. Es begiebt ein Volk gegen das andere, es wendet wirtschaftlichen Druck an, indem es sich schwache Völker durch Anleihe und Kredit untertan macht, es lämpft mit den scheibenartigen Vorwürfen vom "kontinentalen Gleichgewicht" und der "Freiheit der kleinen Völker" gegen jeden Staat, der seine absolute Hegemonie bedroht. England hat immer versucht, die eigene Sicherheit durch die Unsicherheit Europas, die eigene Macht durch die Machtlosigkeit aller anderen Völker zu stabilisieren.

Damit aber handelt England nicht mehr im Namen Europas. Es opfert die europäischen Nationen seinem eigenen egoistischen Machtbürgern und hat es lange Zeit verstanden, die Politik mit einer geschickten heuchlerischen Propaganda immer wieder mit dem Urteil vom "Bannerträger Europas" zu vertuschen. Es hat sich auf Kosten und gegen den Willen aller europäischen Völker bereichert, ohne je mal ein neues europäisches Ordnungsprinzip auch nur andeutungsweise aufgestellt zu haben! Ganz im Gegenteil: Die Parolen des von ihm jetzt entsetzten Krieges verhindern un-

verhütlich die Ausrottung eines großen europäischen Kulturträgers.

Wo ist hier noch eine Spur von abendländischer Verantwortung? Kein aufbauender Gedanke stützt diese Vernichtungs-ideologie.

Deutschland kämpft für eine neue Ordnung Europas

Demgegenüber hilft Deutschland bewußt an jene Jahrhunderte lange verpflichtende Tradition an und führt seinen Verteidigungskrieg nicht nur zur Sicherung der eigenen Lebensinteressen und für die Zukunft seiner Kinder und Kindeskinder, sondern im Dienst einer neuen Ordnung Europas. Diese Neuordnung wird heute von allen Völkern des Abendlandes als Ergebnis des Krieges erwartet. Deutschland verteidigt das Erbe einer großen Vergangenheit und kämpft um die Anerkennung der Lebendswerte des 20. Jahrhunderts.

Die westlichen Demokratien haben sich vor der Geschichte als unfähig erwiezen, die Probleme unseres Zeitalters zu lösen. Kapitalistische Plutokratien können niemals die sozialen Fragen unseres Jahrhunderts der Massen und der nationalen Erneuerung meistern. Stiefel, Ausbeutung, Arbeitslosigkeit und Klassenkampf sind die charakteristischen Neuerungen des liberalistischen Systems geworden. Sozialer Aufstand, Arbeitsfriede und Arbeitsethos, nationale Würde und solidarische Haltung sind die charakteristischen Lebensäußerungen der jungen Völker des 20. Jahrhunderts.

Die beiden Welten stehen heute miteinander im Kampf. Deutschland, geführt von der nationalsozialistischen Bewegung, steht in vorsterer Linie.

Die Verantwortung, die unserer Generation vor der Geschichte dadurch auferlegt ist, ist die größte, die jemals einer Generation deutscher Menschen gestellt wurde. Es gibt in der Natur konkrete Lebensgesetze, die man künstlich mit Gewalt für einige Zeit ausschalten kann, die aber immer wieder, und dann fatalistisch, zum Durchbruch kommen. Die natürliche europäische Völkergemeinschaft ist ein solcher Lebensvorgang, sie zu töten und auszurotten ist das Ziel Englands.

Wir aber sind die Verteidiger dieses Lebens und werden es zu neuer Blüte führen und damit ein Unrecht an allen Völkern Europas wieder gutmachen, das Jahrhundertlang als dauernde Bedrohung über ihnen lastete. Der Glaube an ein Volk und seine Freiheit, mit dem heute jeder Kämpfer an der inneren und äußeren Front steht, der Glaube an die Mission der deutschen Nation vereinigen sich in dem Schwur, den Deutschland heute vor der ganzen Welt ablegt und den der Führer in die knappe sozialistische Form gefaßt hat: "Wir werden niemals kapitulieren!"

Karlheinz Räßiger

Das erste U-Boot

Fünf Stunden zwischen Tod und Leben

Von Michael Müller

Man schreibt den 1. Februar 1931. Es ist noch nicht neun Uhr morgens. Die Sonne versinkt sich hinter Wolken, und es steht regnerisch aus. Trotzdem liegen bereits viele Boote mit sonnig geliebten Menschen auf dem Wasser des Kieler Hafens. Bojen sperren in der Mitte ein Boot, an dem liegt ein Schiff, das nur etwa einen halben Meter aus dem Wasser ragt. Es mag acht Meter lang und zwei Meter breit sein.

Jeder sieht sich an diesem Boot beteiligt. Der Bau wurde dadurch ermöglicht, daß die gesamte Bevölkerung sammelte und die schleswig-holsteinische Armee eine Tagesabnahme öfferte. Manche versiegeln hierüber die Hoffnung, dieser Brandtaucher, wie der Erfinder sein Schiff nennt, werde den Krieg mit Dänemark zu einem schnellen Ende führen. Das erklärt den plötzlich aufbrausenden Jubel, als ein Mann über die Laufplanke kommt, hinter ihm zwei andere in Arbeitskleidung, dann wieder herren im Gehrock... Wilhelm Bauer! Das ist Bauer!

Er ist groß, schwächtig und hat ein bleiches Gesicht. Die Augen liegen in tiefen Höhlen. Man bestiegt ein Boot, und es geht hinüber zum Brandtaucher. Bauer wendet sich an einen der Herren im Gehrock. "Professor", sagt er, "ich möchte ein letztes Mal darauf aufmerksam machen, daß zwei meiner Anordnungen beim Bau des Bootes nicht beachtet wurden!" Der Professor nickt, aber Bauer fährt fort: "Erskens sind keine besonderen Beißer für den Wasserballast eingerichtet worden. Wenn aber das Wasser frei ins Boot läuft, kann ich mich bei den Gefahren einer ungleichen Gewichtsverteilung für die Stabilität nicht verbürgen! Meine Herren, Sie verlangen von mir, daß ich eine Liestdrahtung vornehmen soll, und Sie haben erklärt, daß Schiffs-Millimeter-Gesenplatten dafür genügen!"

Die Herren nicken selbstbewußt. Bauer sagt: "Eine Verantwortung für das Kommande muß ich ablehnen!" Dann winkt er seinen Begleitern zu. Witt und Thomsen besteigen den Brander.

Bauer folgt ihnen. Es ist genau neun Uhr, als sich das Einsteigels hinter den drei Leuten schließt. Das Wasser quirlt auf. Das Boot geht tiefer, dann ist es verschwunden...

Auspus für Geizkragen

Heiteres Geschichten von Hermann Ebbinghaus

(Madrid verboten)

Ein Geizkragen ist der Herr, der Hempe! Schmetternd führt der Oberbuchhalter Meyer seine Kauft auf den Tisch, daß die Bierklase wackeln. "Reint ihr, es fällt nicht gern auch mal zu uns? Brennend gern, sage ich euch! Aber er kostet lieber in seinen ungeheuren Stube und zählt kein Geld!"

"Ach was: Geld zählen!" spricht der Apotheker dräuischen. "Der hat noch viel Wichtigeres zu tun, der Hempe! Der liegt bestimmt im Bett und überlegt sich die neuste Ladeste, mit der er sich am nächsten Wochenende um die 20 Pfennige für die W.H.W.-Trachtenausstellung drücken kann."

"Er kostet sich noch nicht einmal eine Zeitung, der schäßige Junggeselle! Er kommt doch nur ab und zu hier herunter ins Lokal, um sich zu erkundigen, ob im Rundfunk etwas Neues gemeldet worden ist! Aber trotz allem, Kinder" - Schauspieler lehnt sich der Oberbuchhalter zurück - "den Krieg ich doch noch Jawohl! Der wird einmal zählen und nicht zu knapp!"

"Ausgeschlossen!" Alles lacht. Aber der Oberbuchhalter Meyer weiß ja wohl genau, was er sagt. Ein Sprachmacher und Windhund ist er nicht.

"Also Kuhel!" ruft er jetzt in den Raum. "Wir wollen das doch einmal ganz genau festlegen. Ich verpflichte mich hiermit, dem Hempe eine freiwillige Spende von - na, sagen wir mal - von einhundert Reichsmark für das W.H.W. zu entlocken, und zwar ohne allen Hauberkopf und doppelten Boden, sobald er sich hier blöden läßt!"

Wit dem Raum ist es aus. Jetzt gibt's ringsum das große Schweigen gewaltigen Erstaunens: Dem Hempe einen Hundert-

ter entlocken? Dem Hempe? Menschenkind wie willst du das fertig kriegen?" - "Mann! Wenn dir das gelingt, dann legle ich noch einen Zwanziger drauf!" - "Ich auch!" - "Ich auch!"

"Wie ich das anstellen will? Ja, Jungs! Es gibt nur eins auf der Welt, das der Hempe brennend gern haben möchte. Das ist mein Lump; hier, mein Hund, mein Dadel!"

"Ach, und den willst du ihm verkaufen und dann selber die hundert Mark" - "Nein, weißt du, das gilt aber eigentlich nicht!" Ganz enttäuscht ist der Apotheker.

"Soll auch gar nicht gelten!" beruhigt der Oberbuchhalter. "Reint ihr denn, er würde mir für meinen Lump auch nur sechs Mark zahlen, der Hempe? Niemals! Seht mal..."

Doch ehe er noch etwas von seinem Plan verraten kann, muß er ihnen die Stimme senken, und alle Blicke wenden sich zur Türe: "Der Hempe! Der Hempe!" Richtig, der Hempe, der nach den neuesten Nachrichten fragen will...

Zu seiner Überraschung ist der Unbekümmerung plötzlich umringt. Er sieht im Mittelpunkt. Er wird zu so viel Bier eingeladen, wie er kann, und natürlich sagt er nicht nein. So sieht er denn so verzerrt, wie er nur eben kann, mit den Augen, die er so gemacht hat, und bald ist der schönste Handel über den Dadel, Lump im Gange. Denn der Oberbuchhalter hat den Hund tatsächlich zum Preis angeboten. Dreihundert Mark will er nur haben, aber mehr als acht will der Hempe nicht zahlen.

"Weißt du was?" ruft Meyer ungeduldig. "Legt hin ich's leid! Ich lebe schon, du willst den Hund geschaut haben. Gut! Du kriegst ihn gelehnt! So gut wie geschnitten! Wir machen uns einen Schatz aus der ganzen Geschichte. Du zahlst mir überhaupt nur Pfennige für den Lump!"

"Pfennige?" staunt der Hempe.

Obwohl sie nicht ohne Mut sind, ist den drei Leuten doch merkwürdig zu Sinn, als das Boot immer höher wird und sich im Wasser schließlich dreht. Bauer öffnet den Einströmkanal. Witt und Thomsen treten hastig die Räder, mit denen sie die Schrauben in Bewegung versetzen. In breitem Strahl schlägt das Wasser herein. Bauers Gesicht ist gespannt. Er wartet, ob es sich gleichmäßig verteilen wird. Er vermutet, daß sie sich gerade über der tiefen Stelle befinden, die er ansteuern sollte. Er ruft seinen Leuten ein Halt zu. Sie hören auf, horchen auf das einströmende Wasser.

Da spüren sie plötzlich, wie das Boot sich schräg legt. Mit einem Blick sieht Bauer, daß Witt und Thomsen schon Wasser unter den Augen haben, während er noch trocken steht. Es ruht hörbar durch den Bootsrumpf, und das Heck senkt sich auffällig.

Da springt Bauer vor. Im gleichen Augenblick stören alle Eisenteile, die als Ballast auf dem Bogen liegen, nach hinten und drohen, Witt und Thomsen zu verleben. Instinktiv hat Bauer den Einströmkanal geschlossen.

"Wir sind zu weit!" schreit Witt und drückt ein riesenstarfer Mann, aus einer unmöglichen Lage den Einströmkanal vollends herum. Das Boot steht mittlerweile nahezu senkrecht und sinkt weiter. Bauer bläst verzweifelt über die Wände. Sechs Millimeter, schreit es ihm durch den Kopf.

Plötzlich schreit Thomsen auf, hastet nach hinten. Es knirscht und reißt, als wolle das Boot auseinandergehen. Mit laudem Geräusch springen die Räder auf den Boden. Eine Wand läßt sich mit zitternder Allmählichkeit in der Mitte auseinander. Dann rieselt das Wasser herein, das große Tretrad wird zusammengeknallt.

Man steht auf sechzehn Meter. Das Boot liegt wieder waagerecht. Witt und Thomsen arbeiten an den Pumpen. Sie haben die Jacken abgeworfen, ihre Mützen glänzen vor Schweiß. Bauer aber sieht wie auf dem Sprung und beobachtet die Decke. "Pum-pum-pum", schreien ihm die beiden zu. — Bauer bläst herum: "Auf hören!" schreit er zurück, "sofort aufhören!"

Es ist nach und nach hier unten. Das Wasser rieselt weiter bereit und erzeugt mit seiner Stetigkeit ein nervenzerrüttendes Geräusch. Bauer spricht: "Je schneller das Boot voll läuft, desto besser. Das kann für uns die Rettung sein. Nur der Zusammenbruch des einlaufenden Wassers kann das völlige Einbrechen der Wände verhindern." Über die beiden hören ihm nicht zu. Sie arbeiten verzweifelt. Doch das Wasser steigt.

Da öffnet Bauer erneut den Einströmkanal. Das Wasser sprudelt herein. Thomsen dreht sich um. Erst starrt er verständnislos darüber. Dann springt er plötzlich wie eine Kanone auf Bauer zu, mit dem Messer in der Hand. Bauer stiert an die Wand, und das Tretrad bricht vollends. Dann aber hat er sein Tretzettel in der Faust. Seine Gedärde ist so eindeutig, daß Thomsen langsam zurückweicht. Und Bauer spricht jetzt fast, langsam und bestimmt: "Es gibt für uns nur eine Rettungsmöglichkeit: Das Defensiv des Einsteigels. Das aber ist nur möglich, wenn hier so viel Wasser eingedrungen ist, daß die dadurch zusammengedrückte Luft gegen den von außen laufenden Wasserdruck einen entsprechenden Gegendruck ausübt."

In dem Augenblick läuft es an der Bordwand. Alle drei schauen zum Fenster. Eine Welle bewegt sich hin und her. Das Licht über dem Fenster wechselt mit dem Schatten der Boote. Man hat mit einer Rettungsbaktion begonnen.

Untätig und erschöpft sitzen die drei eng beieinander. Das Wasser geht ihnen bis zum Leib. Thomsen lächelt irr, als jetzt Ketten an der Bordwand klirren entlangkrallen. Werden sie fassen? Nein, sie gleiten ab, verlöschend. "Es ist unmöglich", sagt Bauer langsam, "uns so schnell zu heben, daß wir mit der Atmung auskommen". Thomsen lächelt selig weiter. Witt aber ist bedächtig und begreift, was Bauer meint. "Die Luft wird uns durch die Luke nach oben reißen?" fragt er. — Bauer sagt: "Ja!"

Der Aufbruch steigt immer mehr. Die Männer atmen mit Anstrengung. Witt blickt wieder auf die Luke. Dann steht er auf. Sorgfältig sucht er für seine Füße Stützpunkte. Seine Hände presen sich an die Seitenwände des Bootes, und sein Gesicht läuft rot an, als er die Schultern gegen die Luke stemmt. Bauer steht gespannt. Neben ihm fauert teilnahmslos Thomsen. Da schleicht ein breiter Strom Wasser mit furchtbarem Gewalt herein. Die Luke ist offen! Witt verschwindet blitzschnell nach oben. Bauer krallt seine Hände in den Rostträgern Thomsens, reißt ihn mit, und sie schließen empor. —

In diesem Augenblick hat man oben die Besatzung und das Laubboot aufgegeben. Es ist zwei Uhr nachmittags. Im Heck eines Bootes steht Professor Christian und sucht nach Wörtern zu einer Rede. Die Zuläufer haben die Hölle in der Hand und schauen ernst auf den Wasserspiegel. Mit tränenerfüllten Augen blicken wir auf das Grab dieser heldenhaften Männer.

Da zerpringt plötzlich gewaltige Luftblase an der Oberfläche. Das Wasser brodelt, und drei schwarze Klumpen kommen zum Vorschein, zwei davon eng verkrampft. Hundert Hände sind da, um zugreifen, als die erste Überraschung überwunden ist. Man zieht die drei in die Schiffe. Swarz sind sie reglos. Aber leben. Und als das bekanntgegeben ist, will das Hurra schreien sein Ende nehmen. Auf eiligen Wagen bringt man die läbigen Männer ins Krankenhaus. Die Menschen laufen nebenher. Nach einigen Stunden sind Bauer und Witt völlig wiederhergestellt. Thomsen muß etwas länger liegenbleiben.

Bauer arbeitet weiter und kämpft gegen die öffentliche Meinung, die ihm mißtraut gegenübertreibt. Seiner Erfahrung sollte eine große Zukunft beschieden sein. Sein nächstes Boot bereits, der "Seezeppelin", konnte 134 Fahrten erfolgreich beenden.

"Ja wohl. Pfennige! Für das erste Schach vom Lump einen Pfennig. Für das zweite das Doppelte, also zwei Pfennige. Für das dritte davon wieder das Doppelte, also vier Pfennige. Na, und so weiter! Achschuh! Schach hat der Hund nur. Fünf an jedem Bein und vier an jedem Hinterbein. Na, wie ist's, Hempe? Gilt der Handel? Ja oder nein?"

"Gilt! Gilt!" ruft Hempe und strahlt über das ganze Gesicht und schlägt in die Rechte des Oberbuchhalters ein und ruft alle ringend zu Beugen an.

Ja und dann segt er sich hin und fängt an zu rechnen. Alle rechnen mit. Immer runder und angestößter werden die Augen des alten Hempe, — immer erstaunter auch die Blicke der Stammtischrunde, schließlich aber immer lauter auch ihr Lachen. Denn jetzt haben sie begriffen, in welcher Falle der Hempe da gerannt ist. Der rechnet nur und rechnet: 1 Pfennig und 2 Pfennig und 4 Pfennig, insgesamt 7 Pfennig. — das sind die ersten drei Hundezehen. 8 Pfennig und 16 Pfennig und 32 Pfennig, zusammen 56 Pfennig — das sind wieder drei. 64 Pfennig und 1 Mark 28 und 2 Mark 66 geben in Summa 4 Mark und 48 Pfennig — das ist die Hälfte: Neun Beine für insgesamt 5 Mark und 11 Pfennig. Dem Hempe wird langsam warm. Und schließlich bricht ihm der Schweiß aus: Er hat das Endergebnis errechnet: Genau zweitausendsechshundertundzwanzig Reichsmark und vierundvierzig Pfennige für die achtzehn Dadelschellen! Feder kann's nachrechnen, und alle sind übengen, daß der Handel gilt!

Der alte Geiz

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 4. Januar

Ab 15. Januar wieder Urlaub

Ereulich war für alle, die in diesem Jahre infolge des Ausbruches des uns aufgeworfenen Krieges ihren Urlaub nicht nehmen konnten und ihre Arbeit trennen und redlich geschafft haben, die Anordnung des Reichsarbeitsministers vom 17. November, nach der die Bestimmungen über den Urlaub mit dem 15. Jan. 1940 wieder in Kraft treten. Selbstverständlich hat man beim Erlass der Anordnung mit der Vernunft der Volksgenossen, die jetzt wieder ihren Aufschub auf Urlaub erworben haben, gerechnet. Das geht auch schon aus der Bestimmung hervor, daß der Urlaubsanspruch vor dem 30. Juni 1940 nicht erlischt.

So sehr wie die Freunde aller von der Anordnung Betroffene verstehen, so sehr müssen wir nämlich auch daran erinnern, daß nun nicht alle gleich am ersten Tage der Wiedereinführung des Urlaubs ihre Ferien antreten können. Da sprechen zunächst einmal die Notwendigkeiten des Betriebes ein ernstes Wort mit. Es ist erklärlich, daß jetzt, wo schon fast aus jedem Betrieb Leute an der Front stehen, wo also die Zahl der Mitarbeiter schon außer geringer ist, nicht so viele Menschen zu gleicher Zeit in Urlaub gehen können wie sonst in der eigentlichen Ferienzeit. Denn Ferienzeit, darin sind wir alle einer Meinung, gibt es für uns nicht im allgemeinen Sinn, solange unsere Kameraden an der Front stehen. Das heißt also, mein Freund, richte deinen Urlaub, so ein, daß der Betrieb unter deiner Abwesenheit möglichst wenig leidet.

Wir wissen, daß im Winter die Berge mit ihrem Schnee eine gute Gelegenheit zur Erholung bieten. Sollte die gleiche Erholung aber nicht auch im Frühjahr oder im frühen Sommer möglich sein? Jede Jahreszeit hat ihre eigenen Schönheiten. Es muß also nicht gleich ein jeder, der jetzt noch Urlaub zu bekommen hat, gleich am 15. Januar abdampfen. Auch müssen wir daran denken, daß die Deutsche Reichsbahn jetzt schon sowieso durch unabdingt notwendige Transporte aller Art stark belastet ist. Aber auch von der Seite des Urlaubers aus betrachtet, dürfte es nicht die unbedingt beste Erholung sein, wenn er sich in einen überfüllten Zug hineinsetzen muss. Wenn man nämlich nach seinem Urlaub die Heimfahrt in einem überfüllten Zug antritt, dann kann man mit Recht behaupten, ein Teil der Erholung ist wieder dahin.

Wenn aber alle Arbeitskameraden und -kameradinnen Ver- runkt bewahren und nicht gleich alle auf einmal in die Berge rollen, sondern sich der Urlaub richtig verteilt, dann wird jeder an seinem Recht kommen. Aber noch bietet überall die eigrere Heimat an jeder Jahreszeit sehr viel Schönnes, das gerade diejenigen, die immer nicht weit genug fortkommen können, um wenigstens kennen. Und ich sage euch, ganz gleich, wo ihr wohnt, es lohnt sich, auch einmal in der näheren Umgebung Ausschau zu halten. Ihr werdet es gewiß nicht bereuen, meinem Rat gefolgt zu sein.

* Standesamtsnachrichten in der Woche vom 25. bis 30. Dezember 1939: Geburten: Georg Walter Freudenthal, Gelmannsdorf, 1 Sohn; Emil Fritz Behold, Bischofswerda, 1 Tochter; Heinrich Rudolf Schwan, Bischofswerda, 1 Tochter; Arthur Robert Martin Schöbel, Bischofswerda, 1 Tochter. — Geschlechungen: Hermann Werner Ritter, Bischofswerda, mit Frieda Gretchen Schulz, Bischofswerda; Arthur Johannes Ebieme, Bischofswerda, mit Martha Liddy Behold, Bischofswerda; Bruno Wolfrath, Riesa, mit Johanna Käthe May, Bischofswerda; Walter Karl Götzmann, Bischofswerda, mit Gertrude Helene Bambor, genannt Wünsche, Bischofswerda; Richard Erhard Friedrich, Bischofswerda, mit Magdalena Psota, Berlin; Kurt Erich Dubenn, Bischofswerda, mit Hilde Dora Andrea, Bischofswerda; Bernhard Richard Dräfisch, Bischofswerda, mit Ida Elsie Thunig, Bischofswerda; Arthur Gerhard Gollmer, Bischofswerda, mit Frieda Elsa Hartmann, Bischofswerda; Bruno Erhard Wohllebe, Bischofswerda, mit Hanna Elsie Schäfer, Bischofswerda. — Sterbefälle: Friederike Henriette Ida Wehsler, geb. Hähnlein, Rentenembörgerin, Bischofswerda, 1865 geboren; Gottfried Konrad Graf, Rentenembörger, Bischofswerda, 1867 geboren.

* Neues Postwertzeichen für Poststellen. Die Deutsche Reichspost führt einen besonderen Freimarkenstempel mit einem neuen Wertensymbol zu 6 Pf. ein, der bei besonderen Veranstaltungen, z. B. größeren Ausstellungen oder Gedächtnisfeiern, für Poststellen verbindlich werden soll. Der neue Freimarkenstempel nach einem Entwurf des Kunstmalers Meierwald in Berlin-Wilmersdorf wird auf Antrag zur Verfügung gestellt und zum ersten Male auf den Poststellen aufgebracht, die am Tag der Briefmarke bei den zahlreichen, zu diesem Tage im ganzen Reich eingerichteten Sonderpoststellen abgegeben werden. Außerdem können je vom 4. Januar an von der Poststelle für Sammlermarken in Berlin 6 Pf. bezogen werden. Die Poststellen des Reichsbundes der Philatelisten kostet 25 Pf., die Kart. der AdF-Sammelgruppen 15 Pf. Hierzu sind 12 bzw. 6 Pf. für den Kulturfonds des Führers bestimmt.

* Bekandsaufnahme für Textilwaren und Schuhe. Für alle Einzelhandelsgeschäfte, die Spinnstoffe und Spinnstoffwaren führen, ist zum 31. Dezember 1939 eine Bestandsaufnahme angeordnet worden. Die Meldungen über den Waren-

Sparen hilft siegen!

An der Front steht der deutsche Soldat und schützt die große Werkstatt Deutschland. Die Heimatfront aber steht und tut alles, um die Kriegsführung bis zum Sieg über die böslichen Gewalten, die das nationalsozialistische Deutschland perzummen wollen, zu ermöglichen. Das ist der Sinn dieses Krieges, das die totale Abwehr, die den Sieg verbürgt.

In Salzburg hat Reichswirtschaftsminister Funk die Aufgaben der einzelnen Abschritte der Innenfront abgesetzt. Wir lämpfen für die sozialpolitische und wirtschaftspolitische Erneuerung gegen den konsequenten Willen der plutokratischen Hauptmacht, welche diese neue Struktur, die auf dem Prinzip des Gemeinwohls aufgebaut und also der denkbaren schärfste Gegenpart zum plutokratisch-ausbeuterischen System ist, zerstören und das deutsche Volk in namenloses Elend stürzen möchte. Die Wirtschaftsminister autoritären Staaten beruht im wesentlichen auf dem Gedanken der Selbstversorgung, auf der Lebensdiamonung aller Kräfte der Intelligenz, der Wirtschaft und Technik, die geeignet sind, den Ungeist des Liberalen, zerlegenden Materialismus zu überwinden. Folglich verzerrt sie auch bewußt jede Inflation und Reichswirtschaftsminister Funk hat schließlich, daß die nationalsozialistische Regierung es noch wie vor ablebt, die Kriegskosten mit Hilfe der Notenpresse zu decken. Wir lehnen, wie Funk sagt, diesen Weg schon bedrogen ab, weil durch ihn gerade die wirtschaftlich schwächeren Bevölkerungsanteile am härtesten getroffen werden. Ein Argument, daß dem Wesen des Nationalsozialismus entwirkt, in plutokratischen Ländern allerdings in den Wind gebläht wird. Frankreich z. B. hat bereits eine schwandende Währung, deren Verfall auf Kosten des Sparvermögens der kleinen Leute" ging. In England ist es nicht anders. Der britische Überseehandelsminister Hudson hat jedoch gesagt, der Inlandsverbrauch müsse gewaltig gedrosselt werden, wenn England seine bisherige Finanzpolitik — die im Zeichen des schwanden Stuhles in seiner Entwicklung als Weltmacht steht — aufrecht erhalten, d. h. nicht in eine weitere Inflation ratzen

Leben und bis zum 15. Januar 1940 bei der für den einzelnen Betrieb zuständigen Bezirkssachgruppe Bekleidung, Textil und Leder der Wirtschaftsgruppe Einzelhandel abzugeben. Diese Stellen liefern den Kaufleuten auch zur Auslastungserstellung zur Verfügung, sofern sie im Zusammenhang mit der Bestandsaufnahme irgendwelche Fragen haben. Die Wirtschaft, eine Betriebsaufnahme durchzuführen, gilt auch für Gemütswarengeschäfte, die Spinnstoffe und Spinnstoffwaren führen. Eine Bestandsaufnahme mit dem Stücktag vom 1. Januar 1940 ist auch für die Schuhgeschäfte angeordnet worden.

* Selbstbefehlen ist unverchristlich. Eine minderbevölkernde Einschätzung des Schuhmacherhandwerks führte in der Vergangenheit manchen zu der irrtigen Auffassung, die Schuhbefohlung sei etwas Leichtes, das leichter groben Erfahrung bedürfe. Besonders im Weltkriege hörte man vielfach die Ansicht vertreten, daß könne man leicht selbst machen, und manche handelte danach. Was dabei herauskommt, schwadet dem Schuh und seinem Träger. Jede Besohlung bedeutet eine Generalreparatur des Schuhs, die schwierig ist in ihrer ganzen Breitmaßigkeit nur von einem Fachmann ausgeführt werden kann. Von ihrem Gelingen hängt die Lebensdauer des Schuhs ab. Diese wird am meisten verlängert durch Puscherei und ungewöhnliche Behandlung auch bei Verwendung hochwertigen Materials. Die unangemessene Selbstbefohlung ist daher unverchristlich für den Selbstbefohler, der sich einer furchtbaren und unschönen Erfahrung hingibt, unverchristlich aber auch für die Volksgemeinschaft, da sie der heute um so mehr gebotenen Vorsicht und zweitmäßigen Bewirtschaftung des Rohstoffes Leder widersieht.

* Neue Dienstgrade bei den Feuerwehren. Im Zuge der Neuordnung des deutschen Feuerlöschwesens sind bei den freiwilligen Feuerwehren, die bekanntlich als technische Hilfspolizei zum Korp. der deutschen Polizei gehören, neue Dienstgrade eingeführt worden. Danach gibt es bei den freiwilligen Feuerwehren die Dienstgrade: Amtärter, Truppmann, Obertruppmann, Haupttruppmann, Truppführer, Obertruppführer, Hauptzugführer, Zugführer, Überzugführer, Hauptzugsführer (dem Range eines Hauptmanns entsprechend), Kreiszugsführer (dem Range eines Majors entsprechend), Bezirkszugsführer (dem Range eines Oberleutnants entsprechend), Abschnittsleiter (dem Range eines Obersten entsprechend). Die neuen Dienstgrade sind einheitlich für das ganze Reich und treten an Stelle der bisher in den einzelnen Ländern voneinander abweichenden Dienstgradbezeichnungen.

* Anspruch auf die Rundfunknachrichten in den Gaststätten. Die Wirtschaftsgruppe Gaststätten- und Beherbergungsbetriebe erinnert die ihr angehörenden Betriebe an den Erlass des Staatssekretärs und Leiters des deutschen Fremdenverkehrs, Staatsminister a. D. Hermann Göring, über die besonderen Pflichten des Gasträtegewerbes im Kriege. Nach diesem Erlass sind u. a. in sämtlichen Gaststätten und Gasträumen regelmäßig und deutlich die Nachrichten des Drahtseils Dienstes durch Lautsprecher bekanntzugeben. Die Betriebe des Gaststätten- und Beherbergungsgebiets haben ihren Gästen aus die entsprechende Möglichkeit geboten. In der letzten Zeit ist jedoch vorgekommen, daß sich vereinzelt rücksichtlose Gäste laut und ungeniert unterhalten haben, wenn Nachrichten gegeben wurden. Die Wirtschaftsgruppe macht nochmals darauf aufmerksam, daß der Übertragung insbesondere des Nachrichtendienstes des Deutschen Rundfunks Aufmerksamkeit zu widmen ist. Es wird den Betrieben empfohlen, gut sichtbare Aushänge anzubringen, auf denen vermerkt ist, daß während der Dauer

der Kriegszeit auf die Rundfunknachrichten zu hören ist, und darüber hinaus die Produktion mehr als zweckmäßig, aber die aus der Not geborene Stube Hamburg zeigt, was England am meisten benötigt: Die Sorge um einen Sieg in die Abgründe der Invasion.

Deutschland. Wir haben Rohstoffe und eine organisierte Wirtschaft, und die Verschwendung dieser Rohstoffe durch die mittler im Kriege gesteigerte deutsche Produktion gefährdet so, daß wir nicht nur den gelegenen Bevölkerung platt erschlagen, sondern auch unsern Angreifern aufrecht erhalten und dabei genug haben, damit das deutsche Volk vor dem Schicksal bewahrt wird, das uns die Plutokraten aufdringen. Diese gefährliche deutsche Produktion geht Hand in Hand mit der Nationalisierung der Lebenshaltung. Es wird also eine zusätzliche Kaufkraft nicht voll befriedigt. Sie verwandelt sich im Geld, das Lage sucht, und da diese Geldmittel nicht vorausbestimmt werden können — wird durch bedrückliche Maßnahmen verhindert wird —, gehörten sie auf das Bank- und Sparkontos, wo sie nach Bedarf abgehoben werden können. Mit anderen Worten: Da wir im Kriege nicht unser gesamtes Einkommen für den Lebensunterhalt aufwenden oder verbrauchen können, muß das überflüssige Einkommen wieder in die Gesamtirtschaft hineingelangen, und das geschieht auf dem Umweg über das Bank- oder Sparkontos. Die günstige Entwicklung der Sparsamkeit während der ersten Kriegsmonate beweist, daß dieser Weg vom Volke freiwillig begangen wurde. Der Sparer ist damit in den Vordergrund gerückt. Das physiologische Mittel, um eine besondere Art des Kriegsbarents", wie Reichswirtschaftsminister Funk sagt, zu entwenden und das Sparen noch williger zu gestalten", wird bald bekanntgegeben werden. Der Krieg, bei dem es um die Erringen jedes einzelnen Volksgenossen geht, wird durch den Einsatz der deutschen Arbeit und deren Erträge total geführt. Das ist das Mittelrum gegenüber den Plutokraten, die den Krieg nur mit ihren sich schnell versetzen. Deutschen Pfund- oder Francvorräten führen. Nur die Arbeit und der zitielle Verzehr auf die gewohnte Lebenshaltung schaffen die zum Kriegsführen notwendigen Güter und Gelder, während die kapitalistischen Staaten diese Voraussetzungen vernachlässigen und daran sterben werden.

ber Nachrichtenendungen größtmögliche Ruhe und Aufmerksamkeit herrschen muß. Den Wahlen muß unbedingt die Gewalt gegeben werden, den Nachrichtendienst ohne Störung zu hören.

Pflege stillgelegter Kraftfahrzeuge!

Aufruf des Reichsverkehrsministeriums

Der Reichsverkehrsminister erlässt folgenden Aufruf:

"Pflegt eure stillgelegten Kraftfahrzeuge!"

Unter diesem Titel hat der Chefkäffler des NSKK eine Druckschrift verteilen lassen, in deren Vorwort er sagt:

Die Stilllegung der privaten Kraftfahrzeuge während des Krieges war dringende Notwendigkeit, der wir uns alle freudig bilden. Für die Erfaltung und sachgemäße Pflege dieser Kraftfahrzeuge, die verholtlosen Vollvermögen darstellen, müssen wir uns alle verantwortlich fühlen.

Allen Kraftfahrgäulen, die für die Unterstellung und Pflege ihrer Wagen Rat und Hilfe brauchen, wird dringend empfohlen, sich die Druckschrift bei der nächsten Dienststelle des NSKK zu beschaffen.

Um darüber hinaus die Kraftfahrzeughalter bei der Unterbringung ihrer Wagen zu unterstützen, hat die Wirtschaftsgruppe Einzelhandel — Nachfrageleitung Kraftfahrzeuge und Garagen — im ganzen Reich Vermittlungsstellen für Unterstellräume eingerichtet. Der erforderliche Garagenraum ist zu tragbaren Preisen fertiggestellt. Gleichzeitig hat der Deutsche Automobilclub (DAC) im Auftrag des Korp. der Feuerwehren seine Geschäftsstellen veranlaßt, wenn nötig Unterstellräume zu vermieten, für den Abschleppdienst zu sorgen und bei der vorstriktausgleichigen Erledigung der Verhüllungen mit den Zulassungsstellen beihilflich zu sein. Für seine Bemühungen erhebt der DAC keinerlei Gebühren.

Jeder betroffene Kraftfahrgäule — ganz gleich ob er Mitglied des DAC ist oder nicht — dessen Wagen heute noch unter freiem Himmel (auf Straßen, Plätzen, Höfen, in Gärten, auf freiem Gelände usw.) mit oder ohne Schutzhülle abgestellt ist, muß sich deshalb sofort an die nächste Geschäftsstelle des DAC. Wegen der Bereitstellung des Unterstellraumes veranlassen die genannten Geschäftsstellen das Richtige im Einvernehmen mit den Vermittlungsstellen der Wirtschaftsgruppe.

Wenn diesem Aufruf freiwillig Folge geleistet wird, soll von besonderen behördlichen Maßnahmen zur Unterstellung abgesehen werden.

Breslau, 4. Jan. Die Freiwillige Feuerwehr hält Ihre 61. Jahresberichterstattung ab. Aus dem vorgetragenen Jahresbericht war zu erkennen, daß die Wehr an allen Geschäftsstellen regen Anteil nahm und alle Übungen und Appelle durchgeführt hat. An alle Kameraden der Wehr, die zum Feuerwehrdienst eingesetzt sind, wurden Weihnachtspäckchen gesandt, die viel Freude bereitet haben. Durch die Neuordnungen im Feuerlöschwesen hat auch unser Wehrführer, Brandmeister Alfred Borchmann, nach längstem ununterbrochenem offiziellem Feuerwehrdienst sein Amt als Wehrführer niedergelegt und ist in die Reserve übergezogen worden, wie es in den Bestimmungen der 3. Durchführungsverordnung vorgesehen ist. Als Nachfolger ist der 1. Löschmeister Paul Kubitsch und als dessen



Marodeure an der Westfront gefangen genommen
Wieher hat England gemeinsam mit Frankreich farbige Truppen auf den europäischen Kriegsschauplatz, die sich jetzt zur höheren Ehre der jüdisch-plutokratischen Oberklasse in den beiden Demokratien zeigen sollen. Daraus, daß Frankreich gegen Weise wie im Weltkrieg Verbündete einzog, zeigt sich am besten, wie die französische Nation ihre sonst so oft jiltierte "Verantwortung für die europäische Menschheit" in Wirklichkeit aussieht. (Allianz-M.)



Wag dem Wege in die Nachstellung. Nach harren Tagen im vorherigen Graben kehren diese Männer zum Sammelpunkt ihres Verbandes zurück, um gemeinsam in die wohlverdiente Nachstellung zu marschieren. (PA-Tatjapier-Scherl-W.)

Gießspectreier der 2. Schmiede Paul Moll vom Bürgermeister bestimmt worden.

Waldau, 4. Jan. Beitragsausfall. Vor einigen Tagen verunglückte der Maschinenräuber Kurt Welzner aus Ortsteil Übersigut im Steinbruch von Waldau, als er einen Stein unter dem Hämmer trennen wollte. Der Hammer rutschte und dem Betruebwerter wurden zwei Finger der rechten Hand gerätselt.

Sanger, 4. Jan. Tödlich verunglückt. Ein schwerer Unfall ereignete sich Dienstag nachmittag gegen 15 Uhr im Steinbruch an der "Kummel" im Nordosten der Stadt. Der sechzig Jahre alte Steinarbeiter Michael Domatze aus Sanger starb von einem etwa zwölf Meter hohen Felsen so ungünstig ab, daß er mit schweren inneren und Kopfverletzungen bewußtlos liegenblieb. Er wurde vom Deutschen Roten Kreuz nach dem Baukener Stadtkrankenhaus übergeführt, wo er an den Folgen des Unfalls verstarb.

op. Sanger, 4. Jan. Feuerbrand. Im Hause Mättigstraße 47 entstand ein gefährlicher Stufenbrand, der durch die Feuerwehr gelöscht werden konnte. Unter dem Oden des Raumes war ein 20 Centimeter starker Ballen in Brand geraten, und von da aus waren die Flammen einen Teil der Stube maritiert. Der Oden mußte abgetragen werden.

op. Sanger, 4. Jan. Verkaufsausstellung. Die Weihnachtsausstellung der Sangerer Künstler, die wie in den Vorjahren auch diesmal durch den Kunstabteil Sanger durchgeführt wurde, fand starken Besuch. Sie hatte auch als Verkaufsausstellung einen erstaunlich guten Erfolg. Es wurden insgesamt 88 Kunstwerke von 20 Künstlern angekauft, u. a. von Gerhard Seelig, Marianne Brück, Rudolf Enderlein (Plastiken), Wolf Friedmann, Krause-Olsen, Scheerbaum, Ratzel und Bauer.

Ordnung der Verhältnisse im Bandmaschinenbetrieb

Ein Beitrag zur Sicherung der Ernährungsgrundlage

Der Reichsminister für die Preisbildung hat im Einvernehmen mit dem Reichswirtschaftsminister und dem Reichsernährungsminister in einer Verordnung vom 23. 12. 1939 die Rechte der am Bandmaschinenbetrieb beteiligten Gruppen ermöglicht, marktregeleitete Abmachungen zu treffen. Mit dieser Erachtung ist den Gruppenseitern die Möglichkeit gegeben, über die vom Reichsminister für die Preisbildung mit den ersten drei, der dritten Bandmaschinenverordnung getroffenen Maßnahmen hinaus die Verhältnisse im Bandmaschinenbetrieb zu ordnen. Angesichts der Wichtigkeit des richtigen und gerechten Einsatzes der Bandmaschinen ist die neue Verordnung ein bedeutender Beitrag zur Sicherung unserer Ernährungsgrundlage.

Jahresübersicht über die Bodenfunde 1939

In Ausführung des schriftlichen Gesetzes zum Schutz von Kunstdenkmälern (Heimatschutzgesetz) vom 13. 1. 1934 wurden im Jahre 1939 folgende Bodendenkmäler geborgen bzw. hergestellt:

Sauerkeramik auf der Burker Höhe (ein Grab mit schwarz- und silberverzierten Scherben und einer gebogenen Peißspitze, Amphore und Krugel), in Commerau bei Königsberg (eine Amphore), in Ruhlsdorf (westl. Seiter), in Alten (ein Krugel), in Großpolitz (ein Krugelkessel).

Hausscherben: auf der Burker Höhe Gräber mit Bronzedekor, Bronzen, Bernsteinperlen und einer vollständigen Kette.

Mittlere Bronzezeit: zwei Urnen und ein kleiner Doppelsomos auf der Burker Höhe.

Jüngere und jüngste Bronzezeit: Vorratsgeschäfte von Alten und Commerau, Gräber von Commerau, auf dem Kalten und Bautzen-Denkmalgebiet, Siedlung auf dem "Kühnstein" bei Rosel.

Bronze-Alterszeit: Gräber im Sächsischen Raum, Mittel (wilde Grabungen festgestellt), Burker Höhe, Alten, Siedlung von Kreiswitz.

Wegescheide: Siedlung von Burker Höhe.

Bronzestücke: Messer- und Dolchenspitze von Döbna.

Feuerstein: Mühlstein auf der Burggruppe Döhrn-Hauswalde.

Mittelalter: Tonschale von Sinowitz, housefester von Rodewitz.

1913: 4 Kriegergräber auf der Burker Höhe, 2 Kriegergräber in Burkersdorf, Pferdeleiste auf der Burker Höhe, Karlsruhe in Döbna, Romanentugeln in Kreiswitz, Hufeisen in Döhrn.

Eine Persönlichkeit wächst immer durch entscheidende, aus ihrem Innern stammende Gedanken, Werke und Taten heraus. Große Entscheidungen aber auf allen Gebieten des Lebens sind immer in der Einigung geboren worden.

Auf. Rosenberg

Vater Neist und seine Buben

Roman von Rudolf Uetsch

(Nachdruck verboten.)

Karl führt sich mit der einen Hand über das braune und gerunzelte Gesicht, in das sich manch Sterbendharfe Erlebnis eingegraben hatte, und seine Blüte schwärzte durch den Kürz, als ob sie etwas suchten. Weiletz dachte er in diesem Augenblick an seine Mutter. So ein Soldat, der von den Söhnen des Hasses und der Vernichtung kam, schaute sich nach einem liebenswollen und friedlichen Muttergesicht. Die Augen des Vaters waren so verhärtet, er war auch älter geworden, so stottern es dem Soldat.

Auch Peter, der ihm früher beim Urlaub stets heiter entgegenstrahlte, sah jetzt so düster drein wie ein Leichenbitter.

Ja, es war strohig in der Villa Neist geworden, das fühlte der heimgekehrte Soldat so, daß es ihn überall fror. Früher war der Vater wenigstens froh und herzlich, jetzt war er schwer und still — er konnte sich von dem letzten Schlag nicht erholen. Seine finanzielle Lage berichtete er dem Sohn mit rücksichtsloser Offenheit. Und der Sohn schwieg — kein Wort des Vorwurfs, kein Wort des Todes verlor seinen Mund.

"Ich dachte daran, es noch einmal mit Blechen zu versuchen", versteckte der Vater am Schluß seines Berichtes zuge, "aber vielleicht mit Schrauben und Steinen ... Verbindungen habe ich ja . . ."

"Mieten, Vater?"

"Ja, Karl. Ich denke, man wird viele gebrauchen — beim Aufbau . . ."

"Es würde eine große Rente sein, Vater! Die Zeit der Mieten ist vorbei, man wird in Zukunft schwitzen — autogen — elektrisch — was weiß ich . . ."

Der Vater starrte sich über das graue Haar. Nein, es hatte noch keinen Zweck, jetzt das letzte Geld an rösten zu lassen, den letzten Kredit zu wagen. Sein Geist batte sich an die neue Zeit noch nicht gewöhnt. Und der letzte Schlag läßt noch Knochen und Hirn. Über man mußte dem Jungen doch etwas Hoffnung machen — so einem Jungen, der aus einem Meer von Blut und Elend nach Hause kam und dort ein wenig Sonne suchte.

"Willst du jetzt weiterstudieren, Karl?"

"Nicht eben gut. Es ist ja noch etwas Geld da — ich kann natürlich auch Maschinen verkaufen und Land . . . Man könnte es versuchen!"

"Es muß ja auch einmal anders werden!"

Der Sohn rieb sich schweigend die Hände. Dann sprang er auf und zog sich den Uniformrock straff.

"Vielleicht tanzt unser Kind auch zum Studium nicht mehr,

Vater! Weißt du, wenn man fast vier Jahre lang nichts mehr

gelehrt hat als Krieg, so fällt es einem schwer, sich wieder mit

Unternehmende Staatssekretär: 2 auf der Burker Höhe, 2 in Riesberg.

Unternehmende Siedlungsfläche: Mangels Scherben oder sonstiger Bodenfunde konnten nicht sicher eingestuft werden die Siedlungsgruben an den Süderhäusern in Döhrn und Hösten auf der Burker Höhe.

Nolzenbagger an Bergwerken machten sich notwendig in Riesberg.

In die Landesdenkmalliste B wurden weiter eingetragen: die fränkischen Wasserburgen von Leibnau, Tschirn und Oberzugtau, Ringwall- und Ringgraben von Söhl und die Schalenhöhe von Spitzkug. Bereitstellung hergestellt wurde das Schanzengelände von Spitzkug.

Siedlungsreste fanden statt und Gutsachen wurden beigezogen wegen Veränderungen an der Schanze zu Döhrn und der Wasserburg von Kreuzig.

Die Grabungen an der Reichsautobahn sind mit deren Fertigstellung beendet. Mit der Zusammenlegung und Bearbeitung der Funde wird jetzt begonnen.

Um mittleren vernichtet haben sich im Jahre 1939 die schwäbischen Fundstellen im Kreise Augsburg.

Bauer auf einem eigenen Hof sein? Jetzt ist es Zeit, die rechte Entscheidung zu fällen und durch Landarbeitsschule sich selbst den Weg zur Erfüllung dieses Wunsches zu ebnen!

Wer höheres über die Berufe der Landwirtschaft erfahren will, wende sich am besten schriftlich oder persönlich an die nächste Kreisbauernschaft oder an die Landesbauernschaft in Dresden. Auch die Berufsberatungsstellen der Arbeitsämter geben gern Rat und Auskunft über den Entwicklungsgang in landwirtschaftlichen Berufen.

Parole zum Betriebsappell am Freitag, 5. Januar

Es gibt für uns keine Ruhe und keinen Frieden, es gibt immer nur Arbeit und immer nur Kämpfen und Kämpfen, und für unsere Bewegung kann es niemals ein Siegen oder Beugen geben, immer nur Überwind mit dem Blick nach vorn.

Adolf Hitler

Kabelhaus melden Temperaturanstieg?

Standinavien erwartet einen warmen Winter

Auf Grund seiner Goffstrom-Forschungen hat ein schwedischer Meteorologe für Standinavien einen "warmen Winter" vorausgesagt.

In Standinavien herrscht gegenwärtig eine laufende Kälte. Sie wird jedoch bald einer milden Temperatur weichen. Iebenfalls behauptet das der bekannte schwedische Wetterforscher Sandström. Er beruft sich dabei auf den Goffstrom. Dieser Wetterfaktor hat er in den letzten Jahren und insbesondere im Jahre 1939 eingehend studiert. Nun ist er der Überzeugung, daß die gewaltige Kälte zum Ausgang des alten und zum Beginn des neuen Jahres nur einen kleinen Zwischenfall darstellt, der bald beendet sein wird.

In der Tat entfaltet der Goffstrom eine bemerkenswerte Aktivität. Er leistet mehr als in den Jahrzehnten vorher. In Spitzbergen ist die Durchschnittstemperatur um 3 Grad gestiegen. Im letzten Sommer reichte der Goffstrom weiter in das Polgebiet hinein als jemals zuvor. Das Nördliche Eismeer rund um Spitzbergen war völlig eisfrei. Die offene See erstreckte sich bis zum 84. Grad nördlicher Breite. Allerdings erst wurde bekannt, daß Schwefelstrand aus dieser allgemeinen Temperaturhöhung im Nördlichen Eismeer große wirtschaftliche Vorteile ziehen konnte. Noch niemals zuvor konnte eine so große Zahl von Schiffen durch das Nördliche Eismeer und die Beringstraße in den Pazifik gelangen. Wie lange die "Wärmeturve" anhielt, läßt sich zwar noch nicht voraussagen. Das hängt in erster Linie vom Goffstrom ab. So lange er seine warmen Wogen vom Golf von Mexiko durch das Nordatlantik an die standinavische Küste schickt, darf man optimistisch sein. Der Meteorologe Sandström schätzt in Standinavien zu erwarten ist.

Viele Fischsorten, die früher das Nördliche Eismeer und das Gebiet um Spitzbergen meiden, weil es zu kalt war, sind eben in diesem Gebiet während des letzten Sommers beobachtet worden. So zum Beispiel der Schellkopf, der sich überall dort unbehaglich fühlt, wo es kalt wird. Sein Erstrecken in den Gewässern von Spitzbergen ist über eine Besichtigung dafür, daß die Wärmeturve noch im Sieben begriffen ist. Der Goffstrom ist auch die eigentliche Ursache davon, daß Standinavien ein ausgesprochen maritimes Klima hat. Die Kältewellen kommen aus dem Osten, aus Russland, aus Sibirien. Das maritime Klima wird vornehmlich durch den Goffstrom bestimmt. Die Luft überhalb der warmen Meeresströmung erwärmt sich. Es bilden sich Winde, die den standinavischen Küsten folgen und Schweden erwarten also in allerhöchster Zeit westliche und südliche Winde, die den Schnee und das Eis austauen werden.

3 Vorteile beim Rasieren:

Wer sich vor dem Einschlafen mit Niveo-Creme einreibt, hat drei Vorteile: erstens ist das Rasiererangehänger, zweitens wird die Klinge nicht so schnell stumpf, drittens tut man etwas für seine Haut. Niveo-Creme: Dosen und Tüten 22 M. 60 Pf.

zuverlässig — hautverwandt

Karl, ich muß dir noch etwas sagen . . .

"Nur zu, Peter!"

Der Kaufer, der Philipp, sagte mir, ihr höret — Tummlöpfe gewesen, weil ihr in den Krieg ginget . . .

Sagte er das wirklich?"

Der Peter nickte.

Da lachte Karl hart und bitter auf.

"Der Philipp muß das sagen — gerade bei! So ein . . . ! Man kann sich von jungen Leuten abwenden noch beschimpfen lassen! Ha! Solche Kreaturen!"

Danach sprach keiner mehr ein Wort von den Nachbarn, auch nicht von der Ilse. —

Nur sechs Tage blieb Karl Neist zu Hause, dann nahm er wieder Abschied.

"Ich will nach Osten fahren, Vater! Es soll da irgendwo was los sein. Vielleicht kann man mich dort gebrauchen."

Willst du wirklich . . . ?"

"Karl, was soll ich denn hier? — Man langweilt und ärgert sich tot! — Am Osten werde ich mich wohler fühlen — ich finde dort sicherlich tiefer Kameraden."

Der Vater beugte den weißen Kopf und ließ den Sohn summend stehen.

Als der Bruder gegangen war, verschloß sich Peter in seine Kammer. Er grub sein Gesicht in die Kissen seines Bettes. Man sollte sein Weinen nicht hören . . .

9.

Nach dem Kriege wurde oft gewildert. Die Wagen kurvten, die Fleischküche waren leer, und der Hunger sah nach wie vor auf dem Thron. Die Förster und Jäger hatten einen hellsen Stand.

In der Jagd, die Kaufer gehörte, knallte es morgens und abends. Die Recklein wurden selten wie die Feuerküche, der reiche Wildbestand der Wälder schwand zusammen. Die Polizei hielt Durchsuchungen ab, beschlagnahm Waffen und Munition, doch die gesuchten Jäger wurden nicht alle.

Der alte Kaufer hatte keine Zeit mehr für die Jagd nach Rehen und Hasen sein Bild war nur noch das Geld. Das Leben im Walde überließ er seinem Sohn und seinen Geschäftsfreunden, an deren Gunst ihm lag.

Am Morgen eines kalten Februarabends magte sich der junge Kaufer ganz allein hinaus in den Wald. Als er am Abend noch nicht zurück war, wurde seine Mutter besorgt — und als er in der Nacht noch nicht heimkehrte, verhandigte man am Morgen die Polizei. Die Recklein der Polizei ergaben zuerst nicht viel, dann aber meldeten sich einige Holzhauer, die am vergangenen Tage zwei Schüsse in einer einzigen Talmulde gehört haben wollten. Die Polizei mobilisierte die ältesten Jagdhunde der Schule, man durchsuchte Laub und Gebüsch. Endlich, am späten Nachmittag, fand man den jungen Kaufer. Er lag mit durchgeschossener Stirn am Rand einer Lichtung.

Als man den Toten nach Hause trug, mußte man auch an der Villa Neist vorbei. Da stand Peter Neist an einem Fenster und stierte mit gläsernen Augen auf Träger und Bahre. Ein dunkles Tuch bedeckte den Toten. Den Jungen fror beim Blick des Auges, als ob er draußen in der bitteren Kälte wäre. Er drückte die Schultern nach vorne und preßte den Mund zusammen. —

(Fortsetzung folgt)

Das Beben ließ um die Welt
Eingeschlossene tektonischen Strukturen, von denen die Erdkrüfte in den letzten Tagen betroffen wurde, wird in wissenschaftlichen Kreisen die Ursache erörtert, ob diesen Naturereignissen eine gemeinsame Ursache zugrunde liegt. In der Tat sind in den vier hauptsächlichsten Erdbebengebieten der Welt heftige Störungen in fester Auseinanderholzung festgestellt worden. Die Serie begann am 22. Dezember in Costa Rica (Zentral-Amerika), wo zwar nur zwei Menschen umkamen, doch ein recht beträchtlicher Sachschaden angerichtet wurde. Am gleichen Tage erfolgten starke Erdfälle im südlichen Unseigebiet der Molotov. In diesen Ortschaften stürzten die Häuser reihenweise ein, so dass auch ein größerer Verlust an Menschenleben zu befürchten ist. Am 23. und 24. Dezember wurde die Insel Java von mehreren Beben



beimgesucht, die teilweise von Erdrutschungen begleitet waren. Am 27. Dezember ereignete sich dann die folgen schwerste Katastrophe in Anatolien, und am gleichen Tage verzeichnete auch Long Beach in Kalifornien das heftigste Beben seit 1933. (Scherl-Bilderdienst-M.)

Neue Verwüstungen durch Erdbeben und Hochwasser in der Türkei

Hunderte von Häusern eingestürzt

Aus Istanbul wird berichtet: Das erneute Erdbeben am 2. Januar nachmittags verursachte den Einsturz von 184 Häusern in Bogaz und Umgebung. Verluste an Menschenleben werden bis jetzt nicht gemeldet. Durch die Überschwemmung in Balikesir, Brusso, Izmid und Adabazar stürzten 336 Häuser ein. 300 wurden von dem Wasser fortgeschwemmt und 602 wurden unbewohnbar. Jahrhunderte alte Brücken sind ebenfalls eingestürzt.

Wieder Erdfälle in Anatolien — 10 Dörfer zerstört

Nach in Istanbul eingetroffenen Meldungen haben sich Mittwoch südlich von Erzindjan in Anatolien neue heftige Erdfälle ereignet, durch die insgesamt 10 Dörfer zerstört worden sind.

Eine vorläufige Zusammenstellung der Opfer, die die große Erdbebenkatastrophe in Anatolien gefordert hat, ergibt auf Grund von amtlichen Jiffen und von Ergänzungen der Berichterstattung Anatolischer Zeitungen allein 13 000 Tote und 3000 bis 4000 Verletzte in den Städten und Bezirken von Sivas, Amasya, Refailiye, Derdu, Tokat, Kemah, Erbaa, Kırka, Gümüşhane, Kireçli (Giresun), Düzce und Sütçedir. Die Verluste in der Stadt Erzincan sind noch nicht vollständig ermittelt. Man nimmt jedoch an, daß in dieser Stadt allein 14 000 Tote zu beklagen sind. Die Aufräumungsarbeiten dauern noch

Neues aus aller Welt

— 15 Fischer auf treibender Eisfläche. Aus Königsberg wird berichtet: Eine Anzahl Fischer war auf der frischen Nebrücke dabei beschäftigt, ihre Reise zu bergen. Bei dieser Arbeit löste sich plötzlich in einiger Entfernung vom Land das Eis und eine große Scholle mit 15 Fischern kam ins Treiben. Zwei Fischer waren auf dem festen Eis geblieben, holten vom Festland ein Boot herbei und gingen nun daran, die 15 auf dem Eis treibenden Fischer zu retten. Diese Arbeit gestaltete sich außerst schwierig, da das Eis schnell zerbröckelte. Unter Aufsichtnahme eines zweiten Bootes konnten dann in mehreren Gabeten zwischen treibendem und festem Eis sämtliche Fischer ins Land gebracht werden.

— Schwere Sturmshäden in Portugal. Das seit der Neujahrsnacht wütende Unwetter mit Sturm und Wolkendichten richtete ungeheure Schäden an Hütten und Gebäuden an. Der Wassersstand des Tejo erreichte Dienstag früh die seit 20 Jahren nicht mehr verzeichnete Höhe von rund 21 Meter über Normal. Große Teile der Provinz Alentejo sind überflutet. Alle Post- und Eisenbahnverbindungen sind unterbrochen. Mehrere Menschen wurden getötet.

— Europa in Eis und Schnee. Der größte Teil Europas ist zur Zeit in Schnee und Eis gehüllt. Im hohen Norden, namentlich in Finnland, erreichten die Temperaturen den noch nie dagewesenen Tiefstand von 48 Grad Kälte. An einigen Stellen Lapplands gingen sie sogar, wie man mittels Spezialthermometern messen konnte, bis direkt an 60 Grad heran. Aus Norwegen an der schwedisch-norwegischen Grenze wird berichtet, daß dort das Querschiff eines gewöhnlichen Thermometers bei über 40 Grad zum Bersten gebracht wurde. Über die ganze Schweiz geht seit einigen Tagen eine Kältewelle, bei der im Jura eine Temperatur von 31 Grad gemessen wurde. Sogar im Tessin verzeichnet man Kältegrade von 5 bis 10 Grad Celsius. Auch aus dem Ballon, besonders aus ganz Jugoslawien, wird eine grimmige Kälte gemeldet, wobei Mindesttemperatur von 23 Grad gemessen wurden. In den gebirgigen Gegenden des Landes sowie in Alpen und Balkanhaufen gingen ganze Wölferudel um die Dörfer, so daß die Bauern an ihrer Abwehr Waffen und Munition verloren.

— Vier Brände angelegt — Fahndung nach einem Schädling. In der südwestlich von Oranienburg gelegenen ostholsteinischen Ortschaft Behlendorf ist seit Wochen ein Brandstifter am Werk, der zur Jahreszeit wieder Feuer an zwei Scheunen gelegt hat. Nicht weniger als vier schwere Schadensfälle kommen jetzt auf das Konto des Verbündeten. Kurz bevor die Silvesterglöckchen das neue Jahr einläuteten, wurden die Bewohner der Ortschaft wieder durch Feueralarm in Schrecken versetzt. Eine neuerrichtete massive Scheune stand in Flammen. Aus der ganzen Umgebung eilten die Feuerwehren herbei,

vermochten aber nicht mehr die Scheune zu retten. Mit knapper Not konnte ein Lebewesen der Flammen auf die in der Nähe gelegene Scheide verhindert werden. Nach Stunden der Dorfbewohner unter dem Einbruch des nachtschwarzen Brandes, als ein Feuerlöscher das Feuerhorn erneut die feuerzähige Eisschmelze durchschliff. Diesmal brannte am anderen Ende des Dorfes eine Scheune, die gleichfalls in Schutt und Asche gelegt wurde. Bei beiden Bränden sind große Entfernung sowie landwirtschaftliche Maschinen und Wagen den Flammen zum Opfer gefallen. Umfassende Haftungsmaßnahmen sind eingeleitet worden.

— Eine Greifin bei lebendigem Leibe verbrannt. Am Neujahrstag brach in Hamburg in einem Gebäude ein Feuer aus, dem eine 80jährige Frau zum Opfer gefallen ist. Die Frau hatte sich mit ihren Säcken an den Ofen gelehnt. Die Kinder fingen Feuer, und die Greifin verbrannte bei lebendigem Leibe. Erst durch den aus der Wohnung dringenden Qualm wurde man auf den Brand aufmerksam. Die Feuerwehr konnte das Feuer dann in kurzer Zeit ablösen.

— Belfort's größtes Kaufhaus abgebrannt. Das größte Kaufhaus der französischen Festungsstadt Belfort, die sogenannten "Modernen Galeries", ist am Mittwoch ein Raub der Flammen geworden. Das Kaufhaus, das mehrere hundert Angestellte beschäftigte, ist ausgebrannt. Glücklicherweise befindet sich in den frühen Morgenstunden, als der Brand ausbrach, noch keine Angestellten im Gebäude, so daß keine Verluste an Menschenleben zu beklagen sind.

— 52 Häuser durch Kohlenabgräben zerstört. Ein Einwohner in Limburg, der zur Anregung der Vegetativität im Geflügelstall einen kleinen Brillettoff seines mitschweren Verlusten zerstört, zerstört durch Kohlenabgräben waren über Nacht 52 Häuser eingegangen.

— Nach 46 000 Jüden in Prag. Das tschechische Blatt "Mlaika" teilt in einer Beitrachtung über die Judenfrage aufschlußreiche Einzelheiten mit. Am Protektorat leben danach 90 147 Jüden, darunter 10 142 Kinder bis zu 15 Jahren und weitere 7558 Jüden bis zu 21 Jahren. Die über 40 Jahre alten Jüden stellen den höchsten Prozentanteil; es sind 51 176. In Prag leben heute nur noch 46 170 Jüden; vor einem Jahr waren es noch 100 000 Debräer, die die Moldaustadt verunsiederten.

— Soldatenwäsche statt seidener Damenwäsche. Ein junges Mädchen, das in den letzten Tagen von Köln nach Beckdorf fuhr, habe während der Reise mit einem Soldaten geplaudert. Beim Aussteigen war der Soldat dem Mädchen beßlich und reichte ihm den Koffer aus dem Zug. Nur selber den falschen! Das Mädchen bekam, als es zu Hause den Koffer öffnete, einen wahren Schrecken. Es fand in ihm statt seiner eigenen seidenen Wäsche gute, aber derbe Soldatenwäsche, mit denen es nun nichts anfangen kann, während der Soldat dar-

Mechwürdigkeiten aus aller Welt

Vermiit bauen "Wollentkrope"

Wollte man die Architekten danach bewerten, wie hoch sie ein Gebäude in die Luft emportürmen, so wären die Termiten, die weißen Ameisen, den Menschen überlegen. Der höchste Wollentkroper von Newark, das sogenannte "Empire State Building", ist zweihundertmal so hoch wie ein Mensch, der 180 Meter misst. Man hat aber schon "Termiten-Wollentkroper" gefunden, die sechshundertmal so hoch sind wie ihre Erbauer. Die Termiten haben eine Länge von etwa einem halben Centimeter; ihre Türme sind bis zu drei Meter hoch.

Lebensgefährliche Ernte

Zu den gefährlichsten Erntearbeiten dürfte das Pflügen der Bananenfelder gehören. Die Eingeborenen der "Grünen Höhle" am Amazonas sind zwar Meister in ihrem Fach. Alljährlich kommen aber beim Pflügen der Bananenfelder mehrere Menschen ums Leben. Bei starkem Wind fallen die harten Blätter in solchen Mengen zu Boden — von Bäumen, die über 30 Meter hoch sind — daß die Pflücker von ihnen glatt erschlagen oder lebenstätig verlegt werden.

Das Telefon der Indianer

In den Ufern des Amazonenstromes lebt ein Indianerstamm, der seit unbestimmt Seiten eine Art Telefon kennt, das allerdings mit unseren Fernsprechanschlüssen wenig Ähnlichkeit besitzt. Wie gewisse afrikanische Stämme bedienen sich dieser Indianer der Trommel zur Nachrichtenübertragung. Die Trommel wird halb in die Erde eingegraben, da man weiß, daß der Erdboden ein guter Leiter von Schallwellen ist. Wird nun das Trommelfell mit dem Schlegel angerüttelt, so schwingt eine andere Trommel, die etwa in einem Nachbardorf steht, dumpf dröhrend mit. Die Trommeln sind also zugleich Sender und Empfänger von Nachrichten.

Über nächsten nach auf welche Weise er die feindliche Wölfe entbehrt zur Gefangenschaft bringen will.

— Postkartenwettbewerb für England: Tölzer Prügel. Der kleine Prügel, den sich die Telegraphenbeamten zum Neujahrstraining ihres Schießens machen, wurde auch in diesem Jahr abgelegt. Dem Klintoner Telegraphenbeamten, dem unter anderem aus die Schweizer Berufskameraden die besten Ergebnisse zum Jahreswechsel entboten, ging aus Tölz, dem Ausgangspunkt der Marßbörse, folgendes简明的 Berichtsbericht des dorischen Post zu: "Tölzer Prügel vom Poststrand recht würdig senden wir England für 1940". Wer die Größe der hier zu einem Stich vereinigten Volksstämme kennt, wird das Ausmaß der Tölzer Prügel für England zu schätzen wissen.

Aus dem Gerichtssaal

Rind verbrüht — Mutter wegen Fahrlässigkeit verurteilt

Wie gefährlich es ist, Kinder in die Nähe von Wärmeflächen zu lassen, zeigte erneut ein erschütternder Fall, der jetzt vor dem Bismarcker Schöffengericht abgeurteilt wurde. Wegen fahrlässiger Tötung ihres zwei Jahre alten Sohnes Horst war die 44-jährige Oberfrau Gertrud G. aus Bismarck vor dem Schöffengericht angeklagt. Am 28. Oktober vorigen Jahres hatte die Angeklagte mit einem Eimer kochende Gelebensuppe aus der Kochstelle holen und diese in ihre Küche stellen lassen. In einem ungewöhnlichen Augenblick fiel ihr kleiner Sohn beim Rückwärtsgehen in die heiße Suppe. Dabei trug er so schwere Verbrennungen davon, daß er im Krankenhaus starb. Die Fahrlässigkeit der Mutter wird darin erblitten, daß sie den Eimer mit der heißen Suppe ohne Schutz in der Küche hätte stehen lassen. Es ist das der zweite Fall dieser Art, der in Bismarck verhandelt wurde. Nach dem Urteil des Staatsanwalts wurde die Angeklagte zu einem Monat Gefängnis verurteilt.

Ginem Verbrecher zur Flucht verhalfen

Wegen Verbrechens gegen § 141 des Reichsstrafgesetzbuches in Zusammenhang mit Begünstigung zur Flucht hatte sich die 50 Jahre alte Frieda G. vor dem Strafgericht in Radebeul zu verantworten. Die Angeklagte, die einem Mann, der verschiedene schwere Einbrüche abgehabt hatte, in ihrer Wohnung Unterflurkeller, verblieb, verlieh ihm, ermöglichte seinen Kleiderwechsel und verhindernd den ihr bekannten neuen Aufenthaltsort in Strausberg bei Berlin, als die Kriminalpolizei nach dem Verdacht des Mannes suchte. Die Handlungswise der Angeklagten erscheint in der heutigen Kriegszeit besonders verwerthlich. Das Urteil lautete auf anderthalb Jahre Haftzettel, drei Jahre Ehrenrechtverlust und Anrechnung der Untersuchungshaft, da Frieda G. geständig war.

Turnen, Spiel und Sport

Gute Schneelagen in den Gebirgen

In der Mehrzahl der Gebirge herrschen zur Zeit ausreichende Wintersportverhältnisse. Nur in den westlichen Mittelgebirgen sind die Schneehöhen noch gering. Eine besonders gute Schneelage weisen die Sudeten, das Erzgebirge und der Bayerisch-Sächsische Wald auf. Aber auch im Harz und in den höheren Bergen des Thüringer Waldes und des Schwarzwaldes kann man sich auf Breitern und Schlitzen nach Herzenslust tummeln. Der Bericht des Reichssportdienstes von Dienstag früh meldet u. a. St. Gotthard und St. Gotthard auf 1600 Metern Schneehöhe, in Oberhof Schneehöhe und Neustadt am Rennsteig bei 90 bis 150 Metern Schneehöhe, in Oberwiesenthal bei 55 Metern Schneehöhe und am Schauinsland (Freiburg) bei 30 Metern Schneehöhe. Vorzügliche Sportmöglichkeiten werden auch aus Oberstdorf und Oberjoch-Hindelang bei 90 bzw. 70 Metern Schneehöhe gemeldet.

Skisport in der Lausitz

Schon der nächste Sonntag bringt den Kreisoffizieren Lang- und Sprintlauf in Görlitz. Am 13. Januar folgt als Höhepunkt die Reichsmannschaft des Sachsen-Ellwals, die ebenfalls zusammen mit der SG und OG in Kurort Bad Liebenwerda ausgetragen wird. Entsprechend der Bedeutung dieser Veranstaltung wird die Reichsschule Sonderburg eingeladen. Auch die Deutsche geht selbstverständlich nicht leer aus. Am 11. Februar wird dort die einzige pausenlose Veranstaltung dieses Winterspiels sein. Besonders ist es möglich, an diesen Abfahrt- und Sprungläufen eine Reihe österreichischer Skier in Wallendorf begrüßen zu können.

Gaumannschäfte kämpfen der Turner

Bei der in diesem Jahr erstmals durchgeföhrten Gaumannschäfte der Turner haben 16 deutsche Gaue ihre Wohlfahrt abgegeben. Ihre Einteilung erfolgt in vier Gruppen. Zusammen mit dem Sachsen, Nordost und Niedersachsen bildet der Gaue Sachsen die Gruppe I. Die Rämme in den Gruppen müssen im Januar und Februar ausgetragen werden. Von Anfang März bis 10. April folgt die Gruppe II, in die die beiden besten Mannschaften jeder Gruppe gelangen. Die acht Mannschaften werden wiederum in zwei Gruppen eingeteilt, und denen wieder die beiden besten Mannschaften in die Gruppe III gelangen, die also von vier Mannschaften bestritten wird und am 28. April stattfindet.

Hausstein und Schumacher in der Reichsregie. Eine Reichsregie der deutschen Turner führt am 3. Februar in Königsberg und am 4. Februar in Danzig zugunsten des Kreis-OGs. Der Sieg gehört die beiden Hamburger Hausstein und Schumacher an.

Länderkampf gegen Ungarn in Berlin

Bereits im kommenden Frühjahr soll der Fußball-Länderkampf gegen Ungarn in Berlin veranstaltet werden. Die ungarnische Nationalmannschaft ist schon für den 11. Februar zum Kämpfen eingeladen worden, doch konnte die frühe Termin nicht angenommen werden, da entsprechendes die Spieler nach der längeren Winterpause noch nicht in besserer Form befinden. Die letzte Begegnung fand am 24. September in Budapest statt. Dieser erste Länderkampf Deutschlands in dem aufgepaussten Krieg ging zwar mit 6:0 verloren, er war aber gleichzeitig der Auftakt zu einer Reihe schöner, späterer Erfolge.

Sportfreunde Leipzig siegen im 4. Leipzig-Hallen-Handball-Turnier

Stadtsiebenziger Dauer wurde am Dienstagabend das 4. Leipzig-Hallen-Handball-Turnier beendet. Als verdiente Sieger gingen die Leipzig-Sportfreunde aus. Der Sieg über den TSV Connaisseur 46:10 (11:5) und der SV Sachsen 46:10 (10:4) sicherten die Sportfreunde den Titel. Beim Endspiel trafen die Connaisseure dann auf den TSV Connaisseur, der im Finale gegen den SC Marienberg 12:9 (9:5) geschlagen hatte. Die Endspieldisziplin des Turniers: Ilmenau 12:9 (9:5); Sachsen 12:4 (4:1). Ilmenau 3. und 4. Platz; Sportfreunde — TSV Connaisseur 12:4 (4:1). Ilmenau 3. und 4. Platz; Sportfreunde — TSV Connaisseur 20:11 (12:4).

Bogen

Neujel erkämpft — Kampf fällt aus

Der für den 11. Januar nach dem Berliner Sportabend vorgesehene Herausbildungswettbewerb ist vorläufig auf Ende Januar verlegt worden, da die beiden Übersieger des Kampfturniers zu diesem Zeitpunkt nicht bereit sein können. Walter Neujel ist grippiert, der Holländer Harry Stael lagte wegen Urlaubs schwerkrank.

Länderkampf im Ringen gegen Italien am 4. Februar

Der Länderkampf zwischen Deutschland und Italien im griech.-röm. Ringen, der im Dresdner Stadion ausgetragen wird, findet am 4. Februar statt.